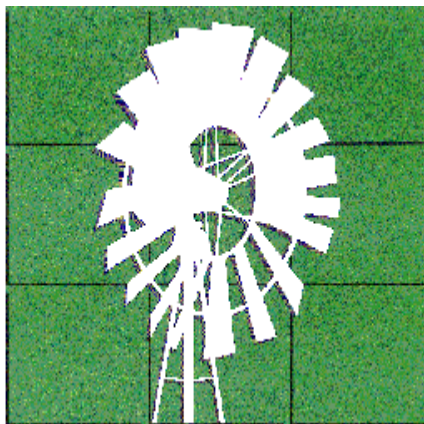




Cereals and Oilseeds Review

May 2000



La revue des céréales et des graines oléagineuses

Mai 2000



Statistics
Canada

Statistique
Canada

Canada

How to obtain more information

Specific inquiries about this product and related statistics or services should be directed to: Les Macartney, Agriculture Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (telephone: (613) 951-8714) or E-mail les.macartney@statcan.ca.

For information on the wide range of data available from Statistics Canada, you can contact us by calling one of our toll-free numbers. You can also contact us by e-mail or by visiting our Web site.

National inquiries line	1 800 263-1136
National telecommunications device for the hearing impaired	1 800 363-7629
Depository Services Program inquiries	1 800 700-1033
Fax line for Depository Services Program	1 800 889-9734
E-mail inquiries	infostats@statcan.ca
Web site	www.statcan.ca

Ordering and subscription information

This product, Catalogue no. 22-007-XPB, is published monthly as a standard printed publication at a price of CDN \$15.00 per issue and CDN \$149.00 for a one-year subscription. The following additional shipping charges apply for delivery outside Canada:

	Single issue	Annual subscription
United States	CDN \$ 6.00	CDN \$72.00
Other countries	CDN \$ 10.00	CDN \$120.00

This product is also available in electronic format on the Statistics Canada Internet site as Catalogue no. 22-007-XIB at a price of CDN \$11.00 per issue and CDN \$112.00 for a one-year subscription. To obtain single issues or to subscribe, visit our Web site at www.statcan.ca, and select Products and Services.

All prices exclude sales taxes.

The printed version of this publication can be ordered by

- Phone (Canada and United States) **1 800 267-6677**
- Fax (Canada and United States) **1 877 287-4369**
- E-mail **order@statcan.ca**
- Mail Statistics Canada
Dissemination Division
Circulation Management
120 Parkdale Avenue
Ottawa, Ontario K1A 0T6
- And, in person at the Statistics Canada Reference Centre nearest you, or from authorised agents and bookstores.

When notifying us of a change in your address, please provide both old and new addresses.

Standards of service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the Agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact Statistics Canada toll free at 1 800 263-1136.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet du présent produit ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à : Karen Gray, Division de l'agriculture, Statistique Canada, Winnipeg, Manitoba, R3C 4V9 (téléphone : (204) 983-2856) ou par courriel-E karen.gray@statcan.ca.

Pour obtenir des renseignements sur l'ensemble des données de Statistique Canada qui sont disponibles, veuillez composer l'un des numéros sans frais suivants. Vous pouvez également communiquer avec nous par courriel ou visiter notre site Web.

Service national de renseignements	1 800 263-1136
Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants	1 800 363-7629
Renseignements concernant le Programme des bibliothèques de dépôt	1 800 700-1033
Télécopieur pour le Programme des bibliothèques de dépôt	1 800 889-9734
Renseignements par courriel	infostats@statcan.ca
Site Web	www.statcan.ca

Renseignements sur les commandes et les abonnements

Le produit n° 22-007-XPB au catalogue est publié mensuellement en version imprimée standard et est offert au prix de 15 \$ CA l'exemplaire et de 149 \$ CA pour un abonnement annuel. Les frais de livraison supplémentaires suivants s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada :

	Exemplaire	Abonnement annuel
États-Unis	6 \$ CA	72 \$ CA
Autres pays	10 \$ CA	120 \$ CA

Ce produit est aussi disponible sous forme électronique dans le site Internet de Statistique Canada, sous le n° 22-007-XIB au catalogue, et est offert au prix de 11 \$ CA l'exemplaire et de 112 \$ CA pour un abonnement annuel. Les utilisateurs peuvent obtenir des exemplaires ou s'abonner en visitant notre site Web à www.statcan.ca et en choisissant la rubrique Produits et services.

Les prix ne comprennent pas les taxes de ventes.

La version imprimée peut être commandée par

- Téléphone (Canada et États-Unis) **1 800 267-6677**
- Télécopieur (Canada et États-Unis) **1 877 287-4369**
- Courriel **order@statcan.ca**
- Poste Statistique Canada
Division de la diffusion
Gestion de la circulation
120, avenue Parkdale
Ottawa (Ontario) K1A 0T6
- En personne au bureau régional de Statistique Canada le plus près de votre localité ou auprès des agents et librairies autorisés.

Lorsque vous signalez un changement d'adresse, veuillez nous fournir l'ancienne et la nouvelle adresse.

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois, et ce, dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1 800 263-1136.



Statistics Canada
Agriculture Division
Crops Section

Cereals and Oilseeds Review

May 2000

Statistique Canada
Division de l'agriculture
Section des cultures

La revue des céréales et des graines oléagineuses

Mai 2000

Published by authority of the Minister
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 2000

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

August 2000

Catalogue no. 22-007-XPB, Vol. 23, no. 5
ISSN 0820-9030

Catalogue no. 22-007-XIB, Vol. 23, no. 5
ISSN 1492-4048

Frequency: Monthly

Ottawa

Note of appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing partnership between Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

Publication autorisée par le ministre
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 2000

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Août 2000

N° 22-007-XPB au catalogue, vol. 23, n° 5
ISSN 0820-9030

N° 22-007-XIB au catalogue, vol. 23, n° 5
ISSN 1492-4048

Périodicité : mensuelle

Ottawa

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- p preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

NOTE

Due to rounding, the sums of individual items may not agree exactly with the totals.

Five-year averages exclude years without data.

This publication was prepared under the direction of:

- **Karen Gray**, Unit Head,
Grain Marketing Unit
- **Susan Anderson**, Officer,
Grain Marketing Unit
- **Judy Creelman**, Officer,
Grain Marketing Unit

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.



SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- p nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

NOTA

Les chiffres ayant été arrondis, il se peut que la somme des postes ne corresponde pas aux totaux donnés.

Les moyennes quinquennales excluent les années sans données.

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

- **Karen Gray**, chef de la Sous-section de la commercialisation des grains
- **Susan Anderson**, officier, Sous-section de la commercialisation des grains
- **Judy Creelman**, officier, Sous-section de la commercialisation des grains

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" - "Permanence of Paper for printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.



TABLE OF CONTENTS**TABLE DES MATIÈRES**

	Page		Page
Situation Report		Rapport de la situation	
Harmonized System Commodity Codes	8	Codes des Marchandises du Système Harmonisé	8
Table		Tableau	
Wheat		Blé	
1. Supply and Disposition of Wheat, Canada, by Crop Year	10	1. Bilan de blé, Canada, par campagne agricole	10
2. Farm Supply and Disposition of Wheat, Prairie Provinces, by Crop Year	11	2. Bilan de blé dans les fermes, provinces des prairies, par campagne agricole	11
3. Selected Statistics of Wheat Products, Canada	12	3. Certaines statistiques sur les produits de blé, Canada	12
4. Producer Marketing's of Wheat	13	4. Livraisons des producteurs de blé	13
5. Exports of Wheat, Durum and Wheat Flour, by Country of Final Destination	14	5. Exportations de blé, de blé dur et de farine de blé, selon le pays de destination finale	14
Coarse Grains		Céréales secondaires	
6. Supply and Disposition of Coarse Grains, Canada, by Crop Year	16	6. Bilan des céréales secondaires, Canada, par campagne agricole	16
7. Farm Supply and Disposition of Coarse Grains, Prairie Provinces, by Crop Year	19	7. Bilan des céréales secondaires dans les fermes, provinces des prairies, par campagne agricole	19
8. Producer Marketing's of Coarse Grains	21	8. Livraisons de céréales secondaires	21
9. Exports of Coarse Grains, by Country of Final Destination	22	9. Exportations de céréales secondaires, selon le pays de destination finale	22
10. Exports of Selected Coarse Grain Products, Canada	23	10. Exportations des produits de certaines céréales secondaires, Canada	23
Oilseeds		Graines oléagineuses	
11. Supply and Disposition of Oilseeds, Canada, by Crop Year	24	11. Bilan des graines oléagineuses, Canada, par campagne agricole	24
12. Canola Crushings, Canada	25	12. Broyages de canola, Canada	25

TABLE OF CONTENTS - Concluded

	Page
13. Farm Supply and Disposition of Oilseeds, Prairie Provinces, by Crop Year	26
14. Producer Marketing's of Oilseeds	27
15. Exports of Oilseeds, by Country of Final Destination	28
16. Exports of Oils and Meals, by Country of Final Destination	30

Special Crops

17. Selected Special Crop Data, Canada, by Crop Year	32
18. Exports of Special Crops, by Country of Final Destination	34

International Data and Prices

19. International Supply and Dispositions, by Crop Year	38
20. International Oilseeds Data	40
21. Canadian Wheat Board, Pool Accounts	41
22. Cash Grain Prices, Canada	42
23. Cash Grain Prices, United States	43
24. Futures Settlement Prices of Grains, by Delivery Month	44
25. Special Crops Prices	46

TABLE DES MATIÈRES - fin

	Page
13. Bilan des graines oléagineuses, dans les fermes, 26 provinces des prairies par campagne agricole	26
14. Livraisons des producteurs d'oléagineuses	27
15. Exportations des graines oléagineuses selon le pays de destination finale	28
16. Exportations d'huiles et de tourteaux, selon le pays de destination finale	30

Cultures Spéciales

17. Données sur certaines cultures spéciales, Canada, par campagne agricole	32
18. Exportations de cultures spéciales, selon le pays de destination finale	34

Données et prix internationaux

19. Bilans internationaux, par campagne agricole	38
20. Données internationales de divers pays sur les graines oléagineuses	40
21. Comptes de mise en commun de la Commission canadienne du blé	41
22. Prix au comptant des céréales, Canada	42
23. Prix au comptant des céréales, États-Unis	43
24. Opérations à terme règlement prix des grains, par mois de livraison	44
25. Prix des cultures spéciales	46

SITUATION REPORT - JUNE 2000

Canadian Seeded Areas

In late June, Statistics Canada released its first official estimates of seeded area. Based on a producer survey of 29,000 producers in the week around June 1, actual plantings appear to have shifted significantly from March planting intentions. Relative to intended areas, barley seeded area decreased while canola, spring and durum wheat plus field pea plantings increased.

Compared with 1999, western farmers rotated considerably more cropland into barley, field peas and durum at the expense of spring wheat and oilseeds. Eastern farmers seeded record acreages to corn and soybeans.

Barley plantings totaled 12.6 million acres, up 16% over last year and ahead of the recent five-year average of 11.8 million acres. Durum and field pea seeded areas both jumped by 48% over 1999, with durum plantings of 6.5 million acres declining 800 thousand acres short of the 1998 historic high while record field pea plantings of 3.1 million acres eclipsed the previous record of 2.7 million acres set in 1998. On the other hand, canola seedings totaled 12.2 million acre, down 12% from last year. Flaxseed area was reduced to 1.5 million acres, down 25% from 1999. Spring wheat plantings were down 3% to 19.9 million acres compared to the five-year average of 21.6 million acres.

These acreage shifts generally reflect market forces. Expansion of barley and field pea areas is due to the growing livestock feed industry in the west, to the increasing use of peas in domestic feed rations and to the now established use of peas in farmers rotations. Durum plantings were expanded to supply increased projected demand from offshore markets and because of improved price prospects. Reduced canola and flax plantings, however, are due to abundant supplies of vegetable oils and low prices. Farmers are currently holding large supplies of canola and flaxseed in the hope of price rallies.

For the first time, Statistics Canada reported on the seed used for genetically modified corn and soybeans in eastern Canada. Farmers indicated that 27% of the area devoted to grain corn in each of Ontario and Quebec was planted with genetically modified seed. Sixteen percent of the soybean area in Quebec was sown with GM seed compared to 18% in Ontario.

Statistics Canada's Crop Condition Assessment Program as of June 18 indicated below-average crop development in western Alberta, the BC/Peace River region and north and southwest Saskatchewan. Crops development in the eastern region of western Canada ranged from similar to much better than the five-year average. This region received extensive rainfall during June.

The Canadian Wheat Board indicated recently that cool temperatures across the Prairies have slowed crop development and negated the effects of early seeding. Yield prospects are currently less than in 1999 but are still better than average. Protein levels are expected to be lower overall as farmers are using less inputs this year. Further, the eastern region which usually produces the higher-protein wheat has been wet.

RAPPORT DE SITUATION - JUIN 2000

Superficies ensemencées au Canada

À la fin de juin, Statistique Canada a publié ses premières estimations officielles des superficies ensemencées. Selon une enquête menée auprès de 29 000 producteurs dans la semaine du 1^{er} juin, les semences effectives semblent avoir été bien différentes des intentions d'ensemencement de mars. Par rapport aux intentions, les superficies ensemencées ont diminué dans le cas de l'orge et augmenté dans le cas du canola, du blé de printemps et dur et des pois de grande culture.

Comparativement à 1999, les agriculteurs de l'Ouest ont consacré beaucoup plus de terre à l'orge, aux pois de grande culture et au blé dur, au détriment de leurs superficies de blé de printemps et de graines oléagineuses. Les agriculteurs de l'Est ont ensemencé des superficies record en maïs et en soya.

Les semences d'orge se sont élevées à 12,6 millions d'acres, soit 16 % de plus que l'an dernier et également plus que la moyenne quinquennale récente de 11,8 millions d'acres. Les superficies ensemencées en blé dur et en pois de grande culture ont fait, dans les deux cas, un bond de 48 % par rapport à 1999, tandis que le nombre d'acres ensemencés en blé dur est tombé à 6,5 millions, soit 800 000 de moins que le sommet historique de 1998, et que les 3,1 millions d'acres ensemencés en pois de grande culture éclipsaient l'ancien record de 2,7 millions d'acres établi en 1998. Par ailleurs, les ensemencements en canola ont atteint 12,2 millions d'acres, c'est-à-dire 12 % de moins que l'an dernier. La superficie de lin est tombée à 1,5 million d'acres, ce qui est 25 % de moins qu'en 1999. Les ensemencements de blé de printemps ont fléchi de 3 %, pour s'établir à 19,9 millions d'acres, à comparer à la moyenne quinquennale de 21,6 millions d'acres.

Ces changements de superficies sont le reflet général des forces du marché. L'expansion des superficies d'orge et de pois de grande culture s'explique par la croissance de l'industrie de l'alimentation du bétail dans l'Ouest, l'augmentation de l'utilisation des pois dans les rations alimentaires au Canada et l'utilisation désormais établie des pois dans les rotations des agriculteurs. Il a fallu accroître les superficies de blé dur pour répondre à l'augmentation de la demande projetée des marchés étrangers et en conséquence de l'amélioration des perspectives de prix. Les réductions d'ensemencement de canola et de lin, par contre, s'expliquent par l'abondance de l'offre d'huile végétale et la faiblesse des prix. Les agriculteurs détiennent actuellement de grands stocks de canola et de graines de lin dans l'espoir d'une remontée des prix.

Pour la première fois, Statistique Canada a publié des données sur les semences utilisées pour le maïs et le soya génétiquement modifiés dans l'Est canadien. Les agriculteurs ont indiqué que 27 % de la superficie consacrée au maïs-grain en Ontario et au Québec était ensemencée de semences génétiquement modifiées. Seize pour cent de la superficie de soya au Québec a été ensemencée de semences GM, à comparer à 18 % en Ontario.

Le Programme d'évaluation de l'état des cultures de Statistique Canada au 18 juin indiquait que le développement des cultures restait inférieur à la moyenne dans l'Ouest de l'Alberta, dans la région de la rivière de la Paix en Colombie-Britannique et dans le Nord et le Sud-Ouest de la Saskatchewan. Le développement des cultures dans la région est de l'Ouest canadien allait de semblable à bien meilleur que la moyenne quinquennale. Cette région a reçu d'abondantes précipitations en juin.

La Commission canadienne du blé a indiqué récemment que les températures fraîches dans les Prairies ont ralenti le développement des cultures et neutralisé les effets de l'ensemencement hâtif. Les perspectives de rendement sont actuellement inférieures à celles de 1999, mais quand même meilleures que la moyenne. On s'attend que les niveaux de protéines soient plus faibles, vu que les agriculteurs utilisent moins d'intrants cette année. En outre, la région est, qui produit habituellement le blé à plus forte teneur en protéine, a été humide.

Grain Transport Legislation

Bill C-34, federal legislation changing grain transport policy in western Canada, obtained House of Commons approval by mid-month and passed the Senate on June 22. The legislation was fast-tracked through Parliament with \$178 million in freight reductions providing the inducement. The updated policy will now be effective at the beginning of the 2000-2001 crop year beginning August 1.

USDA Seeded Areas June 30

On June 30, the USDA released its spring seeded area estimates US farmers seeded 79.6 million acres to grain corn and 74.5 million acres to soybeans. Corn area is up 3% from 1999. Soybean plantings are at a record high and have increased consistently every year since 1990. In marked contrast to the Canadian Prairies where oilseed acreage decreased significantly from 1999, this spring's US canola plantings were placed at 1.5 million acres, jumping 40% over last year while US flaxseed plantings expanded by 53% from 1999.

World Wheat Supplies

The International Grains Council's latest projections show a continued decline in global carryout wheat stocks. Ending stocks in marketing year 2000-2001 are projected at 103 million tonnes, down from 121 million in 1999-2000 and 129 million in 1998-99. The drop in 2000-2001 is mainly attributed to an expected reduction in total world output. The impact on prices will be muted by the magnitude of carryout stocks held by the five major exporting countries. Aggregate ending stocks in these countries were projected at 48 million tonnes for 2000-2001.

The International Grains Council recently held its annual meeting in Regina, Saskatchewan with approximately 500 delegates in attendance. The discussions focused on the need for the elimination or reduction of international grain subsidies, changes in grain marketing methods and overviews of grain markets in major trading nations.

Prices

Much of the weather premium eroded in June and Chicago corn and soybean prices fell sharply. Above average precipitation over extensive areas resulted in the market desensitizing to US weather agencies' thirty and ninety-day forecasts for dry conditions in the Midwest. Markets switched their attention to six-to-ten day forecasts as steady rains recharged subsoil moisture reserves in many areas. Yet, by month's end, soybean prices retained some weather premium due to the crop's pollination in August.

Winnipeg prices were influenced by the weather developments driving Chicago prices. Oilseed futures dropped by more than \$10 a tonne, with canola prices under relatively more downward pressure. Weak export demand and favourable Prairie growing conditions were additional negative factors. Slow producer deliveries and anticipated export demand in the new-crop months tempered the downtrend.

On June 22, the Canadian Wheat Board released its June Pool Return Outlook (PRO) for 2000-2001. Relative to the previous month, the wheat PROs ranged from a \$3 a tonne increase to a \$1 a tonne decrease. Wet harvest weather and slightly lower-

Législation sur le transport des céréales

Le projet de loi C-34, la loi fédérale qui modifie la politique du transport du grain dans l'Ouest canadien, a été approuvée par la Chambre des Communes au milieu du mois et par le Sénat le 22. Ce projet de loi, qui a été traité en accéléré au Parlement, prévoit une incitation de 178 millions de dollars en réductions de frais de transport. La politique révisée entrera en vigueur au début de la campagne agricole 2000-2001 commençant le 1^{er} août.

Superficies ensemencées selon l'USDA au 30 juin

Le 30 juin, l'USDA a publié ses estimations de superficies ensemencées au printemps. Les agriculteurs américains ont ensemencé 79,6 millions d'acres en maïs-grain et 74,5 millions d'acres en soya. La superficie de maïs a augmenté de 3 % par rapport à 1999. Les superficies ensemencées en soya atteignent un niveau record et n'ont pas cessé d'augmenter chaque année depuis 1990. Par contraste marqué avec les Prairies canadiennes, où les superficies de graines oléagineuses ont diminué considérablement par rapport 1999, les ensemencements de canola aux États-Unis ce printemps se situent à 1,5 million d'acres, soit 40 % de plus que l'an dernier, tandis que les ensemencements de lin aux États-Unis ont augmenté de 53 % par rapport à 1999.

Approvisionnements mondiaux de blé

Les dernières projections du Conseil international des céréales annoncent une baisse continue des stocks de fermeture de blé dans le monde. Selon les projections, les stocks de fermeture de l'année de commercialisation 2000-2001 seront de 103 millions de tonnes, contre 121 millions de tonnes en 1999-2000 et 129 millions de tonnes en 1998-1999. La baisse de 2000-2001 est principalement attribuable à une réduction prévue de la production mondiale totale. L'effet sur les prix sera tempéré par l'ampleur des stocks de fermeture détenus par les cinq principaux pays exportateurs. Les stocks de fermeture globaux de ces pays étaient, selon les projections, de 48 millions de tonnes pour 2000-2001.

Le Conseil international des céréales a tenu récemment son assemblée annuelle à Regina (Saskatchewan), où il a attiré quelque 500 délégués. Les débats se sont articulés sur la nécessité d'éliminer ou de réduire les subventions internationales aux céréales, sur les changements aux méthodes de commercialisation des céréales et sur un survol des marchés des céréales dans les principaux pays qui en font le commerce.

Prix

Une bonne part de l'avantage température s'est perdu en juin, et les prix du maïs et du soya à Chicago ont chuté abruptement. Les précipitations supérieures à la moyenne qui se sont abattues sur de grandes superficies ont fait que le marché s'est désensibilisé aux prévisions de trente et quatre-vingt-dix jours des services météo américains qui annonçaient du temps sec dans le Midwest. Les marchés ont reporté leur attention sur les prévisions de six à dix jours, pendant que des pluies ininterrompues regarnissaient les réserves d'humidité du sous-sol dans de nombreuses régions. Pourtant, en fin de mois, les prix du soya conservaient une part de l'avantage température, du fait de la pollinisation des cultures en août.

Les prix de Winnipeg ont subi l'influence des conditions météorologiques déterminantes pour les prix de Chicago. Les marchés à terme des graines oléagineuses ont chuté de plus de 10 \$ la tonne, tandis que les prix du canola ont subi une pression à la baisse relativement plus intense. La faiblesse de la demande d'exportation et les conditions de croissance favorables dans les Prairies ont été des facteurs négatifs supplémentaires. La lenteur des livraisons des producteurs et la demande d'exportation prévue dans les mois de nouvelles cultures ont tempéré la tendance à la baisse.

Le 22 juin, la Commission canadienne du blé a publié ses Perspectives de rendement (PDR) de juin pour 2000-2001. Par rapport au mois précédent, les PDR du blé se situaient entre une augmentation de 3 \$ la tonne et une diminution de 1 \$ la tonne. L'humidité du temps des récoltes et les niveaux de protéines légèrement plus faibles

than-expected protein levels in the US HRW crop supported values for mid to higher quality wheat. The feed barley PRO increased by \$3 a tonne with strong demand projected from North Africa and the Middle East. Malting PROs were up by \$3 a tonne for six-row and by \$6 a tonne for two-row barley. Stronger expected import demand and a decline in EU supplies available for the offshore market supported malting barley prices

The CWB's June Pool Return Outlook for crop year 1999-2000 (see Table 19) increased projected returns for milling wheat from \$2 to \$4 a tonne, for durum wheat from \$5 to \$10 a tonne, and for feed barley by \$3 a tonne. Returns for malting barley decreased by \$2 a tonne for two-row varieties and by \$3 a tonne for six-row varieties. Wheat returns increased relative to the last current-year PRO released in March due to: problems in the US hard red winter crop, deteriorating crop conditions in Eastern Europe and the Middle East, as well as some weakening in the dollar over the intervening three months. Durum returns were boosted by higher anticipated demand from North Africa where drought was more severe than expected in March. Feed barley returns were raised to reflect good export demand and tighter global supplies. Malting barley returns were lowered by weak nearby demand partly due to higher prospective barley production in North America.

Crude-oil prices resumed their upward climb with nearby crude futures at the New York Mercantile Exchange exceeding US \$30 a barrel for much of June. In attempting to mollify oil importers, who had seen prices almost double from a year ago, the Organization of Petroleum Exporting Countries (OPEC) announced at its June 21 meeting that it would increase output by 2.5% starting July 1. Industry analysts responded to this modest increase by predicting that prices will decline but slower than consuming nations had hoped for.

Grain production and marketing are energy intensive. While grain farmers are being battered by low grain prices, they are seeing inflated fuel costs. Higher oil prices also imply increases in the cost of key petroleum-derived inputs like fertilizer and pesticides

que prévu dans la culture de HRW des États-Unis ont soutenu les valeurs du blé de qualité moyenne à grande. Le PDR de l'orge fourragère a augmenté de 3 \$ la tonne, et les projections de la demande d'Afrique du Nord et du Moyen-Orient étaient vigoureuses. Les PDR de l'orge brassicole ont monté de 3 \$ la tonne pour l'orge à six rangs et de 6 \$ la tonne pour l'orge à deux rangs. Une demande d'importation prévue plus vigoureuse et une diminution des stocks de l'UE disponibles pour le marché étranger ont soutenu les prix de l'orge brassicole.

Les Perspectives de rendement de juin de la CCB pour la campagne agricole 1999-2000 (voir tableau 19) ont fait augmenter les projections des rendements projetés pour le blé de meunerie de 2 \$ et 4 \$ la tonne, celles du blé dur de 5 \$ à 10 \$ la tonne, et celles de l'orge fourragère de 3 \$ la tonne. Les rendements pour l'orge brassicole ont diminué de 2 \$ la tonne pour les variétés à deux rangs et de 3 \$ la tonne pour les variétés à six rangs. Les rendements du blé ont augmenté par rapport aux dernières PDR de l'année courante publiées en mars, sous l'effet de : problèmes touchant le blé vitreux roux d'hiver, la détérioration de l'état des cultures en Europe de l'Est et au Moyen-Orient, ainsi qu'un certain affaiblissement du dollar au cours des trois mois écoulés. Les rendements du blé dur ont été propulsés par l'augmentation de la demande prévue d'Afrique du Nord, où la sécheresse a sévi plus fort que prévu. Il y a eu une augmentation des rendements de l'orge fourragère reflétant la bonne demande d'exportation et le resserrement des stocks mondiaux. Les rendements de l'orge brassicole ont été abaissés par la faiblesse de la demande à échéance la plus proche, en partie à cause de l'augmentation de la production prospective d'orge en Amérique du Nord.

Les prix du pétrole brut ont repris leur progression, les marchés à terme à échéance la plus proche du pétrole brut au New York Mercantile Exchange dépassant 30 \$ US le baril pendant le plus clair du mois de juin. Dans l'espoir de calmer les importateurs de pétrole, qui avaient vu les prix presque doubler par rapport à un an plus tôt, l'Organisation des pays exportateurs de pétrole (OPEP) a annoncé à sa réunion du 21 juin qu'elle relèvera la production de 2,5 % à compter du 1^{er} juillet. Les analystes de l'industrie ont réagi à cette modeste hausse en prédisant que les prix diminueront, mais plus lentement que ne l'avaient espéré les pays consommateurs.

La production et la commercialisation des céréales consomment beaucoup d'énergie. Bien que déjà affligés par des prix faibles, les producteurs de céréales sont aussi victimes d'un gonflement des coûts du carburant. L'augmentation des prix du pétrole entraîne également des hausses du coût des principaux intrants dérivés du pétrole, comme les engrais et les pesticides.

Text Table 1. Harmonized System Commodity Codes

Tableau Explicatif 1. Codes des Marchandises du Système Harmonisé

Grain or product	H.S. code	Grain or product	H.S. Code	
Graine ou produits des graines	Code du S.H.	Graine ou produits des graines	Code du S.H.	
Exports - Exportations				
Barley - Orge	1003.00.10	Flaxseed (linseed) - Lin	1204.00.10	
	1003.00.90		1204.00.20	
Corn - Maïs	1005.10.10	Linseed oil - Huile de lin	1204.00.90	
	1005.10.90		1515.11.00	
	1005.90.00		1515.19.00	
Oats - Avoine	1004.00.10	Linseed meal - Tourteaux de lin	2306.20.00	
	1004.00.20		Soybeans - Soya	
	1004.00.90	1201.00.10		
Rye - Seigle	1002.00.10		1201.00.10	
	1002.00.90		1201.00.90	
Wheat - Blé	1001.90.10	Soybean oil - Huile de soya	1507.10.00	
	1001.90.21		1507.90.00	
	1001.90.23	Soybean meal - Tourteaux de soya	2304.00.00	
	1001.90.29		Beans - Fèves	
	1001.90.30			0713.31.00
	1001.90.40			0713.32.00
	1001.90.50			0713.33.10
1001.90.90	0713.33.21			
Durum wheat - Blé dur	1001.10.10		0713.33.22	
	1001.10.90		0713.39.90	
Barley malt - Orge de brasserie	1107.10.00		0713.39.10	
	1107.20.00		0713.39.20	
Oatmeal - Farine d'avoine			0713.39.30	
			0713.39.90	
Rolled oats - Flocons d'avoine			0713.50.10	
			0713.50.90	
Wheat flour - Farine de blé	1101.00.10	Mustard seed - Graines de moutarde	1207.50.00	
	1101.00.30		Peas - Pois	
	1101.00.90	0713.10.10		
Durum semolina - Blé dur et semoule	1101.00.20	Chickpeas		0713.10.20
			0713.10.90	
			0713.20.00	
Bran, shorts, middlings - Son gru rouge et gru blanc	2302.30.10	Lentils - Lentilles	0713.40.10	
			0713.40.90	
Canola	1205.00.10	Buckwheat - Sarrasin	1008.10.00	
	1205.00.20		Canary seed - Alpistes des canaries	
	1205.00.90			1008.30.00
Canola oil - Huile de canola	1514.10.10	Sunflower seed - Graines de tournesol	1206.00.10	
	1514.90.10		1206.00.20	
Canola meal - Tourteaux de canola	2306.40.00			1206.00.90

Text Table 1. - Concluded Harmonized System Commodity Codes

Tableau Explicatif 1. - fin Codes des Marchandises du Système Harmonisé

Grain or product	H.S. code	Grain or product	H.S. code		
Graine ou produits des graines	Code du S.H.	Graine ou produits des graines	Code du S.H.		
Imports - Importations					
Barley - Orge	1003.00.11.00	Beans - concluded	0713.33.91.10		
	1003.00.12.00		0713.33.91.90		
	1003.00.91.10		0713.33.99.10		
	1003.00.91.90		0713.33.99.90		
	1003.00.92.10		0713.39.10.00		
	1003.00.92.90		0713.39.90.10		
Rye - Seigle	1002.00.00.00		0713.39.90.90		
			0713.50.10.00		
Corn - Maïs	0712.90.10.30		0713.50.90.00		
	1005.10.00.10	Mustard seed - Graines de moutarde	1207.50.00.00		
	1005.10.00.90				
	1005.90.00.11	Peas - Pois	0713.10.10.00		
	1005.90.00.12			0713.10.90.10	
	1005.90.00.13				0713.10.90.20
	1005.90.00.14					0713.10.90.90
1005.90.00.19	0713.20.00.00				
Soybeans - Soya		1201.00.00.10	Lentils - Lentilles	0713.40.00.10	
		1201.00.00.20			
	1201.00.00.90				
Canola	1205.00.00.10	Buckwheat - Sarrasin	1008.10.00.10		
	1205.00.00.20				
	1205.00.00.90				
Beans - Fèves	0713.31.10.00	Canary seed - Alpistes des canaries	1008.30.00.10		
	0713.31.90.00				
	0713.32.00.00				
	0713.33.10.10				
	0713.33.10.90				
	1206.00.00.10	Sunflower seed - Graines de tournesol	1206.00.00.20		
	1206.00.00.90				

Text Table II.

Classes of Canadian Grains

Tableau Explicatif II.

Classes des grains canadiens

Class/Grade	Classe/Grade
CWRS .....Canada Western Red Spring	Blé roux de printemps de l'Ouest du Canada
Western Canada Wheat	Blé de l'Ouest du Canada
Western Canada Wheat-Red	Blé roux de l'Ouest du Canada
Western Canada Wheat-White	Blé blanc de l'Ouest du Canada
CPS .....Canada Prairie Spring	Blé de printemps Canada Prairie
CWRW .....Canada Western Red Winter	Blé rouge d'hiver de l'Ouest du Canada
CWES .....Canada Western Extra Strong Red Spring	Blé extra fort roux de printemps de l'Ouest du Canada
SWS .....Soft White Spring	Blé tendre blanc de printemps
Feed .....Canada Western Feed	Blé fourrager
Red Spring – grades combined	blé fourrager de l'Ouest du Canada
CWAD .....Canada Western Amber Durum	blé roux – grades combinés
CE .....Canada Eastern	Blé dur ambré de l'Ouest du Canada
CW .....Canada Western	Est du Canada
Oats-other .....Combined grades, Eastern and Special Bin	Ouest du Canada
Select Barley .....Select, Special Bin, and Sample Select	Avoine, autres .....grades combinés, de l'Est et en cellule spéciale
Feed Barley .....Extra Canada Western and Canada Western	Orge sélectionnée .....extra, en cellule spéciale, échantillon extra
CE Yellow .....Canada Eastern Yellow Corn	Orge fourragère .....supérieure de l'Ouest du Canada et de l'Ouest du Canada
	CE Jaune .....Maïs jaune de l'Est du Canada

WHEAT - BLÉ

TABLE 1. Supply and Disposition of Wheat, Canada, by Crop Year

TABLEAU 1. Bilan de blé, Canada, par campagne agricole

		Average 1993-94 1997-98	Total		August - May Août - mai	
		Moyenne 1993-94 1997-98	1997-98	1998-99r	1998-99r	1999-00p
Wheat - Total - Blé						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha '000 ac	11,589 28,637	11,410 28,195	10,678 26,386	10,678 26,386	10,364 25,610
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac - bo./ac	2,200 33.1	2,130 31.6	2,250 33.5	2,250 33.5	2,590 38.5
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		2,405	2,053	812	812	1,208
In commercial positions - En positions commerciales		6,548	6,993	5,197	5,197	6,327
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		8,953	9,046	6,009	6,009	7,535
Production		25,843	24,280	24,076	24,076	26,850
Imports - Importations		44	52	80	76	14
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		34,840	33,378	30,165	30,162	34,399
Grain exports - Exportations de céréales		18,892	19,807	14,493	11,572	14,939
Product exports - Exportations de produits des céréales		235	189	230	193	169
Exports - Total - Exportations		19,127	19,995	14,723	11,765	15,107
Human food - Aliments pour humains		2,553	2,784	2,751	..	..
Industrial use - Usage industriel		18	60	91	..	..
Seed requirements - Besoins en semence		1,090	1,036	994	..	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		9	16	4	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		4,327	3,477	4,068	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		7,997	7,373	7,907	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		7,716	6,009	7,535	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		34,840	33,378	30,165	..	..
Durum wheat - Blé dur						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha '000 ac	2,021 4,995	2,212 5,465	2,914 7,200	2,914 7,200	1,760 4,350
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac - bo./ac	2,140 32.0	1,970 29.3	2,070 30.8	2,070 30.8	2,420 36.0
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		434	310	110	110	420
In commercial positions - En positions commerciales		1,306	1,193	647	647	1,528
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		1,740	1,503	757	757	1,948
Production		4,324	4,352	6,042	6,042	4,259
Imports - Importations		3	-	3	-	9
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		6,066	5,855	6,802	6,799	6,216
Grain exports - Exportations de céréales		3,668	4,205	3,817	2,990	2,872
Product exports - Exportations de produits des céréales		27	23	33	28	31
Exports - Total - Exportations		3,695	4,228	3,851	3,018	2,903
Human food - Aliments pour humains		174	187	182	..	..
Seed requirements - Besoins en semence		225	281	169	..	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		-	-	-	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		492	403	651	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		892	870	1,003	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		1,480	757	1,948	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		6,066	5,855	6,802	..	..

TABLE 2. Farm Supply and Disposition of Wheat, Prairie Provinces, by Crop Year

TABLEAU 2. Bilan de blé dans les fermes, provinces des prairies, par campagne agricole

		Average 1993-94 1997-98	Total		August - May Août - mai	
		Moyenne 1993-94 1997-98	1997-98	1998-99r	1998-99r	1999-00p
Wheat - Total - Blé						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha '000 ac	11,242 27,780	11,141 27,530	10,289 25,425	10,289 25,425	9,969 24,635
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac - bo./ac	2,200 32.5	2,090 31.0	2,190 32.6	2,190 32.6	2,520 37.5
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1er août)		2,394	2,040	810	810	1,200
Production		24,599	23,260	22,573	22,573	25,135
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		26,993	25,300	23,383	23,383	26,335
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		21,433	20,862	18,963	14,150	17,189
Seed requirements - Besoins en semence		1,047	993	950	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		2,852	2,635	2,270	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		1,661	810	1,200	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		26,993	25,300	23,383	..	..
Durum wheat - Blé dur						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha '000 ac	2,021 4,995	2,212 5,465	2,914 7,200	2,914 7,200	1,760 4,350
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac - bo./ac	2,140 32.0	1,970 29.3	2,070 30.8	2,070 30.8	2,420 36.0
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1er août)		434	310	110	110	420
Production		4,324	4,352	6,042	6,042	4,259
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		4,758	4,662	6,152	6,152	4,679
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		3,923	3,900	5,022	3,654	2,734
Seed requirements - Besoins en semence		225	281	169	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		369	371	541	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		241	110	420	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		4,758	4,662	6,152	..	..

TABLE 3. Selected Statistics of Wheat Products, Canada

TABLEAU 3. Certaines statistiques sur les produits de blé, Canada

	Average 1993-94 1997-98	Total		August - May Août - mai		May 2000
	Moyenne 1993-94 1997-98	1997-98	1998-99r	1998-99	1999-00	Mai 2000
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Wheat milled - Blé de mouture						
Canada Western Red Spring Wheat - Blé rouge de printemps de l'ouest du Canada	1,982	2,097	2,177	1,808	1,801	183
Canada Western Red Winter Wheat - Blé rouge d'hiver de l'ouest du Canada	96	23	15	12	14	1
Canada Western Soft White Spring Wheat - Blé tendre blanc de printemps de l'ouest du Canada	71	72	119	99	97	10
Durum Wheat - Blé dur	200	208	214	183	243	26
Other Western Wheat - Autres blé de l'ouest	X	X	X	X	X	X
Ontario grown Winter Wheat - Blé d'hiver cultivé en Ontario	298	344	358	302	361	37
Quebec grown Spring Wheat - Blé de printemps cultivé au Québec	X	X	X	X	X	X
Other Eastern Wheat - Autres blé de l'est	X	X	X	X	X	X
WHEAT - TOTAL - BLÉ	2,782	2,848	2,946	2,454	2,584	261
Wheat flour produced - Farine de blé produite						
Spring No. 1 or Top Patent including semolina - Printemps n° 1 ou "patent" de première qualité, y compris semoule	459	437	265	227	198	18
Spring No. 2 Patent - Printemps n° 2 "patent"	943	1,124	1,288	1,063	1,168	124
Spring No. 3 Patent (strong bakers or export patent) - Printemps n° 4 "patent" (valeur boulangère ou "patent" d'exportation)	63	34	35	28	16	2
Whole Wheat and Graham flour - Blé entier et graham	84	91	94	78	94	10
Soft Wheat flour - Farine de blé tendre	246	275	308	258	302	29
Durum semolina and flour - Farine de blé dur et semoule	150	166	164	140	184	20
Lower grades of flour - Farine de qualité inférieure	99	37	42	36	29	3
FLOUR - TOTAL - FARINE DE BLÉ	2,045	2,165	2,196	1,828	1,990	206
Millfeeds - Déchets de mouture						
Millfeeds produced - Total - Déchets de mouture produits	703	708	766	638	650	64
Millfeeds exported - Exportations de déchets de mouture	124	112	46	37	20	1

TABLE 4. Producer Marketings(1) of Wheat

TABLEAU 4. Livraisons(1) des producteurs de blé

	Total		August - May			May 2000p	
			Août - mai			Mai 2000p	
	1996-97	1997-98	1998-99	1997-98	1998-99r	1999-00p	Mai 2000p
metric tonnes - '000 - tonnes métriques							
Manitoba							
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	3,642	2,859	2,587	2,406	1,999	2,382	289
Durum wheat - Blé dur	123	88	165	74	118	27	2
Wheat - Total - Blé	3,765	2,947	2,752	2,480	2,116	2,409	292
ALL GRAINS(3) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	6,741	5,839	5,810	4,603	4,783	4,737	458
Saskatchewan							
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	10,515	8,963	6,384	7,332	4,694	6,862	725
Durum wheat - Blé dur	3,260	3,163	3,807	2,659	2,688	2,110	223
Wheat - Total - Blé	13,775	12,126	10,191	9,990	7,382	8,972	947
ALL GRAINS(3) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	20,556	18,718	16,827	15,799	13,062	14,825	1,427
Alberta							
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	5,679	5,141	4,971	4,451	3,803	5,210	598
Durum wheat - Blé dur	599	648	1,049	562	848	597	78
Wheat - Total - Blé	6,278	5,789	6,020	5,013	4,651	5,808	676
ALL GRAINS(3) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	11,484	10,404	10,245	9,129	8,240	10,001	1,008
Western Canada - Total(2) - Canada occidental							
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	19,905	17,023	14,009	14,245	10,545	14,540	1,621
Durum wheat - Blé dur	3,982	3,900	5,022	3,295	3,654	2,734	303
Wheat - Total - Blé	23,887	20,922	19,031	17,540	14,199	17,274	1,925
ALL GRAINS(3) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	38,925	35,111	33,075	30,090	26,244	29,745	2,907
Canada Total							
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	20,384	17,507	14,479	14,455	10,773	14,896	1,623
Durum wheat - Blé dur	3,982	3,900	5,022	3,295	3,654	2,734	303
Wheat - Total - Blé	24,366	21,407	19,501	17,750	14,427	17,630	1,926
ALL GRAINS(3) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	39,409	35,613	33,571	30,316	26,497	30,128	2,910

(1) Current year marketings are as reported by the Canadian Grain Commission plus estimates of deliveries to unlicensed feedmills and feedlots. Historical marketings are Canadian Grain Commission monthly deliveries with year end delivery adjustments prorated monthly plus estimates of deliveries to unlicensed feedmills and feedlots.

(1) Les données sur les livraisons pour l'année en cours comprennent les chiffres fournis par la Commission canadienne des grains et les estimations des livraisons effectuées aux moulins à provende et aux parcs d'engraissement non autorisés. Les données chronologiques sur les livraisons comprennent les données mensuelles déclarées par la Commission canadienne des grains une fois le rajustement de fin d'année réparti sur chaque mois ainsi que les estimations des livraisons effectuées aux moulins à provende et aux parcs d'engraissement non autorisés.

(2) Includes British Columbia.

(2) Comprend la Colombie-Britannique.

(3) Includes wheat (excluding durum), durum wheat, oats, barley, rye, flaxseed and canola.

(3) Comprend blé (blé dur exclus), blé dur, avoine, orge, seigle, lin et canola.

TABLE 5. Exports of Wheat, Durum and Wheat Flour, by Country of Final Destination

TABLEAU 5. Exportations de blé, de blé dur et de farine de blé, selon le pays de destination finale

	Average 1993-94 1997-98	Total		August - May Août - mai		May 2000
	Moyenne 1993-94 1997-98	1997-98	1998-99r	1998-99	1999-00	Mai 2000
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Wheat (excluding Durum) - Blé (sauf le blé dur)						
United Kingdom - Royaume-Uni	244	297	417	351	312	35
Belgium - Belgique	37	45	47	47	52	2
Greece - Grèce	22	34	90	70	56	19
Italy - Italie	213	339	247	242	129	12
Norway - Norvège	29	7	33	33	-	-
Spain - Espagne	29	57	172	84	141	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	555	813	1,089	901	752	84
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	69	60	17	17	-	-
Ethiopia - Ethiopie	64	54	26	26	45	28
Iran	1,647	2,139	525	196	2,920	141
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	1,997	2,914	904	574	3,716	238
Ghana	58	96	76	57	128	10
Algeria - Algérie	272	366	-	-	-	-
Africa(1) - Total - Afrique(1)	619	1,293	819	689	600	74
Bangladesh	133	102	136	136	198	32
People's Republic of China - République populaire de Chine	2,975	1,328	219	219	640	32
Japan - Japon	1,369	1,259	1,311	1,076	1,091	139
Asia(1) - Total - Asie(1)	7,303	5,370	3,646	3,009	3,478	355
New Zealand - Nouvelle-Zélande	43	78	58	52	61	-
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	48	84	58	52	61	-
Brazil - Brésil	1,065	606	204	160	114	23
Colombia - Colombie	460	597	443	369	315	87
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	2,367	2,481	1,587	1,276	1,278	235
Cuba	56	101	69	55	33	9
Mexico - Mexique	632	791	676	568	701	115
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	896	1,291	1,176	972	1,231	186
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	1,398	1,295	1,380	1,091	951	108
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	15,224	15,602	10,676	8,582	12,067	1,280
Durum Wheat - Blé dur						
Belgium - Belgique	271	217	44	44	35	3
Italy - Italie	287	374	273	208	92	21
Switzerland - Suisse	15	20	24	24	35	16
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	642	660	435	351	198	41
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	33	39	30	30	54	-
Libya - Libye	168	117	-	-	170	-
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	354	123	54	25	182	-
Algeria - Algérie	1,441	1,948	1,479	1,147	1,076	97
Africa(1) - Total - Afrique(1)	1,673	2,275	1,844	1,466	1,501	125
Japan - Japon	146	184	204	171	165	15
Asia(1) - Total - Asie(1)	162	195	207	171	171	15
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	-	-	-	-	-	-
Venezuela	208	200	248	182	300	24
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	419	466	550	434	490	39
Cuba	6	5	-	-	4	-
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	20	20	40	26	24	3
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	364	428	658	487	253	32
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	3,668	4,205	3,817	2,990	2,872	256
All Wheat - Tout blé						
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	18,892	19,807	14,493	11,572	14,939	1,535

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 5. Exports of Wheat, Durum and Wheat Flour, by Country of Final Destination - Concluded

TABLEAU 5. Exportations de blé, de blé dur et de farine de blé, selon le pays de destination finale - fin

	Average 1993-94 1997-98	Total		August - May Août - mai		May 2000
	Moyenne 1993-94 1997-98	1997-98	1998-99r	1998-99	1999-00	Mai 2000
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Wheat flour(2) - Farine de blé(2)						
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	2.0	2.0	2.9	2.4	0.9	-
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	0.8	0.6	0.2	0.2	-	-
Lebanon - Liban	0.7	0.5	0.9	0.9	0.2	--
Jordan - Jordanie	0.1	--	--	--	--	-
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	13.2	0.8	4.1	4.0	0.6	--
Africa(1) - Total - Afrique(1)	8.8	2.0	4.2	3.7	0.9	--
Viet-Nam - Viêt-Nam	14.2	-	--	--	-	-
People's Republic of China - République populaire de Chine	1.1	2.5	1.2	0.9	0.6	0.2
Asia(1) - Total - Asie(1)	14.6	13.6	15.5	12.0	12.3	1.1
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	0.2	0.1	-	-	-	-
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	2.7	--	--	--	0.2	-
Bahamas - Iles Bahamas	3.6	3.2	4.0	3.3	3.4	0.3
Barbados - Barbade	0.5	-	--	--	-	-
Cuba	3.0	2.4	1.6	1.5	0.6	-
Jamaica - Jamaïque	1.6	1.6	1.6	1.4	0.7	0.1
Trinidad and Tobago - Trinité et Tobago	5.7	0.2	2.3	2.3	0.2	--
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	19.2	10.4	14.0	12.5	7.8	0.8
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	173.3	159.2	189.0	158.1	146.2	15.7
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	234.7	188.7	230.0	193.1	168.8	17.6
All wheat and wheat flour - Tout blé et farine de blé						
United Kingdom - Royaume-Uni	246.6	297.0	416.9	351.4	312.2	35.4
Italy - Italie	500.7	712.2	521.5	451.3	220.8	33.1
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	1,199.1	1,474.9	1,526.6	1,255.0	950.5	124.4
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	103.1	99.2	47.6	47.6	53.7	-
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	2,363.7	3,038.0	961.3	602.9	3,898.6	237.7
Algeria - Algérie	1,553.6	2,313.8	1,479.0	1,146.7	1,075.8	97.1
Africa(1) - Total - Afrique(1)	2,300.8	3,570.1	2,667.6	2,158.2	2,101.8	199.0
People's Republic of China - République populaire de Chine	2,976.3	1,330.9	220.7	220.4	640.5	31.7
Asia(1) - Total - Asie(1)	7,479.7	5,578.7	3,868.0	3,191.9	3,660.9	371.6
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	48.3	84.1	58.4	52.4	61.1	-
Brazil - Brésil	1,072.7	621.1	213.8	170.5	121.7	22.6
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	2,789.4	2,947.4	2,136.2	1,710.7	1,768.5	274.4
Cuba	51.6	108.8	70.2	56.1	38.0	9.1
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	935.3	1,321.0	1,230.1	1,010.5	1,262.7	190.1
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	1,935.4	1,882.1	2,227.5	1,736.2	1,349.6	155.6
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	19,126.9	19,995.4	14,723.3	11,765.4	15,107.4	1,552.8

(1) Exports to individual countries are included in the continental totals.

(1) Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent.

(2) Includes durum semolina and flour, white winter wheat flour and wheat flour, n.e.s. (in grain equivalent).

(2) La farine de blé dur et semoule, de blé blanc d'hiver et de blé, n.d.a., sont incluses dans les données (en équivalent céréales).

SOURCE: Canadian Grain Commission and International Trade Division of Statistics Canada.

SOURCE: Commission canadienne des grains et Division du commerce international de Statistique Canada.

COARSE GRAINS - CÉRÉALES SECONDAIRES

TABLE 6. Supply and Disposition of Coarse Grains, Canada, by Crop Year

TABLEAU 6. Bilan des céréales secondaires, Canada, par campagne agricole

		Average 1993-94 1997-98	Total		August - May Août - mai	
		Moyenne 1993-94 1997-98	1997-98	1998-99r	1998-99r	1999-00p
Oats - Avoine						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	1,446	1,499	1,592	1,592	1,398
	'000 ac	3,573	3,703	3,933	3,933	3,456
Yield - Rendement	kg/ha	2,460	2,330	2,490	2,490	2,600
	bu./ac - bo./ac	64.9	61.0	65.2	65.2	68.3
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		570	647	710	710	927
In commercial positions - En positions commerciales		141	162	136	136	161
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		711	809	846	846	1,088
Production		3,583	3,485	3,958	3,958	3,641
Imports - Importations		5	6	3	3	3
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		4,299	4,299	4,807	4,806	4,732
Grain exports - Exportations de céréales		1,256	1,204	1,249	1,130	1,197
Product exports - Exportations de produits des céréales		140	172	242	210	180
Exports - Total - Exportations		1,396	1,376	1,491	1,340	1,376
Human food - Aliments pour humains		165	221	226	..	..
Industrial use - Usage industriel		-	-	-	..	..
Seed requirements - Besoins en semence		156	171	156	..	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		4	11	31	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		1,835	1,675	1,815	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		2,161	2,077	2,227	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		743	846	1,088	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		4,299	4,299	4,807	..	..
Barley - Orge						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	4,441	4,700	4,272	4,272	4,069
	'000 ac	10,973	11,614	10,557	10,557	10,055
Yield - Rendement	kg/ha	3,020	2,880	2,970	2,970	3,240
	bu./ac - bo./ac	55.9	53.5	55.3	55.3	60.3
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		1,531	1,920	1,700	1,700	1,950
In commercial positions - En positions commerciales		1,093	999	759	759	787
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		2,624	2,919	2,459	2,459	2,737
Production		13,357	13,527	12,709	12,709	13,196
Imports - Importations		12	35	55	49	27
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		15,994	16,481	15,223	15,217	15,960
Grain exports - Exportations de céréales		2,950	2,127	1,100	871	1,508
Product exports - Exportations de produits des céréales		517	652	595	489	486
Exports - Total - Exportations		3,467	2,779	1,695	1,360	1,995
Human food - Aliments pour humains		7	9	10	..	..
Industrial use - Usage industriel		354	268	365	..	..
Seed requirements - Besoins en semence		412	400	380	..	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		8	6	2	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		9,283	10,560	10,034	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		10,064	11,243	10,791	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		2,463	2,459	2,737	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		15,994	16,481	15,223	..	..

TABLE 6. Supply and Disposition of Coarse Grains, Canada, by Crop Year - Continued

TABLEAU 6. Bilan des céréales secondaires, Canada, par campagne agricole - suite

		Total(4)			September - May Septembre - mai	
		1996-97	1997-98	1998-99r	1998-99r	1999-00p
Corn - Maïs						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	1,090	1,045	1,118	1,118	1,141
	'000 ac	2,694	2,582	2,764	2,764	2,819
Yield - Rendement	kg/ha	6,920	6,870	8,010	8,010	7,970
	bu./ac - bo./ac	110.2	109.5	127.5	127.5	127.0
Stocks on farms - Stocks dans les fermes:						
Québec		160	200	250	250	225
Ontario		290	450	400	400	420
Stocks on farms - Total - Stocks dans les fermes		450	650	650	650	645
Commercial positions - Positions commerciales		271	320	242	242	240
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		721	970	892	892	885
Production:						
Québec		2,300	2,180	2,690	2,690	2,960
Ontario		5,080	4,826	6,020	6,020	5,868
Production - Canada(1) - Total		7,542	7,180	8,952	8,952	9,096
Imports - Total - Importations		796	1,472	892	539	657
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		9,058	9,621	10,737	10,384	10,639
Grain exports(2) - Exportations de céréales(2)		316	118	828	748	170
Human food and industrial use - Aliments pour humains et usage industriel		1,529	1,705	1,845	..	..
Seed requirements - Besoins en semence		29	30	31	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		6,214	6,876	7,149	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		7,772	8,611	9,025	..	..
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		650	650	645	..	..
Commercial positions - Positions commerciales		320	242	240	..	..
Ending stocks - Stocks à la fermeture		970	892	885	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		9,058	9,621	10,737	..	..

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 6. Supply and Disposition of Coarse Grains, Canada, by Crop Year - Concluded

TABLEAU 6. Bilan des céréales secondaires, Canada, par campagne agricole - fin

		Average 1993-94 1997-98	Total		August - May Août - mai
		Moyenne 1993-94 1997-98	1997-98	1998-99r	1998-99r 1999-00p
Rye - Seigle					
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	167	162	204	169
	'000 ac	413	401	503	417
Yield - Rendement	kg/ha	1,980	1,980	1,960	2,290
	bu./ac - bo./ac	31.5	31.4	31.2	36.5
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		31	25	31	120
In commercial positions - En positions commerciales		43	27	32	46
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		75	52	63	166
Production		332	320	398	387
Imports - Importations		--	--	--	4
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		406	372	461	557
Grain exports - Exportations de céréales		161	139	80	79
Product exports - Exportations de produits des céréales		--	--	--	--
Exports - Total - Exportations		161	139	80	79
Human food - Aliments pour humains		14	13	12	..
Industrial use - Usage industriel		46	34	45	..
Seed requirements - Besoins en semence		18	21	18	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		4	4	2	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		92	98	139	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		175	171	215	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		71	63	166	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		406	372	461	..
Coarse grains - Total(3) - Céréales secondaires					
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		2,133	2,592	2,441	2,997
In commercial positions - En positions commerciales		1,277	1,188	927	994
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		3,410	3,780	3,368	3,991
Production		17,272	17,332	17,064	17,224
Imports - Importations		17	40	59	34
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		20,699	21,152	20,491	21,249
Grain exports - Exportations de céréales		4,366	3,469	2,429	2,784
Product exports - Exportations de produits des céréales		657	825	837	666
Exports - Total - Exportations		5,024	4,294	3,266	3,450
Human food and industrial use - Aliments pour humains et usage industriel		586	545	658	..
Seed requirements - Besoins en semence		587	592	555	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		16	21	35	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		11,211	12,333	11,987	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		12,399	13,490	13,234	..
Ending stocks - Stocks à la fermeture		3,277	3,368	3,991	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		20,699	21,152	20,491	..

(1) Includes provinces other than Ontario and Québec. - Inclus les provinces autre que l'Ontario et le Québec.

(2) Source: Canadian Grain Commission. - Source: Commission canadienne des grains.

(3) Includes oats, barley and rye. - Avoine, orge et seigle sont inclus.

(4) September to August Crop Year. - Campagne agricole septembre à août.

TABLE 7. Farm Supply and Disposition of Coarse Grains, Prairie Provinces, by Crop Year

TABLEAU 7. Bilan des céréales secondaires dans les fermes, provinces des prairies, par campagne agricole

		Average 1993-94 1997-98	Total		August - May Août - mai	
		Moyenne 1993-94 1997-98	1997-98	1998-99r	1998-99r	1999-00p
Oats - Avoine						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha '000 ac	1,280 3,162	1,356 3,350	1,437 3,550	1,437 3,550	1,246 3,080
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac - bo./ac	2,500 65.3	2,300 60.4	2,480 65.0	2,480 65.0	2,610 68.5
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1er août)		535	610	680	680	880
Production		3,184	3,118	3,559	3,559	3,253
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		3,719	3,728	4,239	4,239	4,133
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		1,752	1,664	1,918	1,626	1,674
Seed requirements - Besoins en semence		138	152	138	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		1,258	1,232	1,304	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		571	680	880	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		3,719	3,728	4,239	..	..
Barley - Orge						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha '000 ac	4,087 10,100	4,350 10,750	3,921 9,690	3,921 9,690	3,743 9,250
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac - bo./ac	3,000 55.9	2,850 52.9	2,960 55.0	2,960 55.0	3,240 60.3
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1er août)		1,415	1,800	1,550	1,550	1,800
Production		12,292	12,386	11,603	11,603	12,145
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		13,707	14,186	13,153	13,153	13,945
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		13,707	5,194	4,161	3,311	4,007
Seed requirements - Besoins en semence		374	362	344	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		5,867	7,081	6,847	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		1,405	1,550	1,800	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		13,707	14,186	13,153	..	..

TABLE 7. Farm Supply and Disposition of Coarse Grains, Prairie Provinces, by Crop Year - Concluded

TABLEAU 7. Bilan des céréales secondaires dans les fermes, provinces des prairies, par campagne agricole - fin

		Average 1993-94 1997-98	Total		August - May Août - mai	
		Moyenne 1993-94 1997-98	1997-98	1998-99r	1998-99r	1999-00p
Rye - Seigle						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha '000 ac	147 364	140 345	178 440	178 440	142 350
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac - bo./ac	1,940 30.8	1,910 30.4	1,890 30.1	1,890 30.1	2,240 35.7
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1er août)		31	25	31	31	120
Production		286	267	337	337	317
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		317	292	368	368	437
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		214	198	165	136	147
Seed requirements - Besoins en semence		14	16	13	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		56	46	69	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		33	31	120	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		317	292	368	..	..
Coarse grains - Total(1) - Céréales secondaires						
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1er août)		1,981	2,435	2,261	2,261	2,800
Production		15,762	15,772	15,499	15,499	15,714
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		17,743	18,207	17,760	17,760	18,514
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		15,674	7,055	6,245	5,073	5,829
Seed requirements - Besoins en semence		525	530	495	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		7,181	8,360	8,220	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		2,009	2,261	2,800	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		17,743	18,207	17,760	..	..

(1) Includes oats, barley and rye.

(1) Avoine, orge et seigle inclus.

TABLE 8. Producer Marketings(1) of Coarse Grains

TABLEAU 8. Livraisons(1) de céréales secondaires

	Total		August - May				May
			Août - mai				2000p
	1996-97	1997-98	1998-99	1997-98	1998-99r	1999-00p	Mai 2000p
metric tonnes - '000 - tonnes métriques							
Manitoba							
Oats(2) - Avoine(2)	715	482	633	443	550	640	23
Barley - Orge	868	576	466	454	361	286	32
Rye(2) - Seigle(2)	59	53	79	47	64	56	3
Coarse Grains - Total - Céréales secondaires	1,642	1,111	1,178	518	975	983	58
ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	6,741	5,839	5,810	4,603	4,783	4,737	458
Saskatchewan							
Oats(2) - Avoine(2)	1,066	745	979	677	824	819	76
Barley - Orge	3,317	2,626	2,199	2,167	1,783	2,103	219
Rye(2) - Seigle(2)	84	100	52	89	43	57	5
Coarse Grains - Total - Céréales secondaires	4,467	3,471	3,230	2,932	2,650	2,979	300
ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	20,556	18,718	16,827	15,799	13,062	14,825	1,427
Alberta							
Oats(2) - Avoine(2)	515	437	306	376	252	216	23
Barley - Orge	2,865	1,992	1,495	1,699	1,167	1,618	153
Rye(2) - Seigle(2)	49	45	35	40	29	34	2
Coarse Grains - Total - Céréales secondaires	3,430	2,474	1,836	2,116	1,448	1,868	178
ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	11,484	10,404	10,245	9,129	8,240	10,001	1,008
Western Canada - Total(3) - Canada occidental							
Oats(2) - Avoine(2)	2,311	1,678	1,944	1,509	1,648	1,687	123
Barley - Orge	7,086	5,250	4,205	4,366	3,344	4,036	407
Rye(2) - Seigle(2)	193	198	165	176	136	147	10
Coarse Grains - Total - Céréales secondaires	9,589	7,126	6,314	6,051	5,128	5,870	539
ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	38,925	35,111	33,075	30,090	26,244	29,745	2,907
Canada Total							
Oats(2) - Avoine(2)	2,312	1,681	1,946	1,511	1,650	1,690	124
Barley - Orge	7,086	5,261	4,210	4,375	3,349	4,043	407
Rye(2) - Seigle(2)	193	198	169	176	139	154	10
Coarse Grains - Total - Céréales secondaires	9,592	7,140	6,324	6,062	5,138	5,887	540
ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	39,409	35,613	33,571	30,316	26,497	30,128	2,910

(1) Current year marketings are as reported by the Canadian Grain Commission plus estimates of deliveries to unlicensed feedmills, feedlots and distillers. Historical marketings are Canadian Grain Commission monthly deliveries with year end delivery adjustments prorated monthly plus estimates of deliveries to unlicensed feedmills, feedlots and distillers.

(1) Les données sur les livraisons pour l'année en cours sont celles que la Commission canadienne des grains a déclarées ainsi que les estimations des livraisons effectuées aux moulins à provende et aux parcs d'engraissement non autorisées. Les données chronologiques sur les livraisons sont les données mensuelles déclarées par la Commission canadienne des grains une fois le rajustement de fin d'année réparti sur chaque mois ainsi que les estimations des livraisons effectuées aux moulins à provende et aux parcs d'engraissement non autorisées.

(2) Includes unlicensed shipments to U.S. markets.

(2) Comprend les livraisons non autorisées aux Etats-Unis.

(3) Includes British Columbia.

(3) Comprend la Colombie-Britannique.

(4) Includes wheat (excluding durum), durum wheat, oats, barley, rye, flaxseed and canola.

(4) Comprend blé (blé dur exclus), blé dur, avoine, orge, seigle, lin et canola.

TABLE 9. Exports of Coarse Grains, by Country of Final Destination

TABLEAU 9. Exportations de céréales secondaires, selon le pays de destination finale

	Average 1993-94 1997-98	Total		August - May Août - mai		May 2000
	Moyenne 1993-94 1997-98	1997-98	1998-99r	1998-99	1999-00	Mai 2000
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Oats - Avoine						
Netherlands - Pays-Bas	-	-	-	-	-	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	-	-	0.9	0.9	2.9	0.9
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	-	-	-	-	-	-
Africa(1) - Total - Afrique(1)	-	-	-	-	-	-
Japan - Japon	29.4	35.3	33.7	28.8	18.6	0.3
Asia(1) - Total - Asie(1)	30.0	35.3	33.7	28.8	22.3	2.3
Colombia - Colombie	1.2	0.9	-	-	-	-
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	10.5	0.9	13.9	7.7	-	-
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	3.2	3.8	6.4	6.4	6.7	3.8
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	1,230.0	1,154.3	1,179.7	1,071.7	1,155.0	91.5
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	1,267.5	1,194.3	1,234.7	1,115.5	1,186.8	98.5
Barley - Orge						
Belgium - Belgique	-	-	-	-	-	-
Italy - Italie	-	-	-	-	-	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	6.0	-	-	-	-	-
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	10.3	-	-	-	4.0	-
Iran	105.3	105.8	-	-	-	-
Israel - Israël	22.9	-	-	-	-	-
Saudi Arabia - Arabie Saoudite	509.6	387.1	-	-	134.8	59.8
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	601.2	523.4	-	-	169.4	59.8
Africa(1) - Total - Afrique(1)	19.1	14.6	-	-	-	-
People's Republic of China - République populaire de Chine	417.0	561.7	291.3	202.1	402.0	74.9
Japan - Japon	642.0	254.1	183.2	131.8	312.6	25.2
Asia(1) - Total - Asie(1)	1,097.7	834.5	474.5	333.9	726.9	112.4
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	34.1	-	-	-	3.3	-
Colombia - Colombie	69.8	-	-	-	-	-
South America - Total - Amérique du Sud	94.3	13.8	-	-	-	-
Mexico - Mexique	34.9	54.1	62.0	51.6	99.0	-
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	29.1	54.1	62.0	51.6	99.0	-
North America - Total - Amérique du Nord	1,099.0	686.6	563.3	485.2	505.6	41.0
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	2,949.5	2,127.0	1,099.8	870.8	1,508.1	213.1

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 9. Exports of Coarse Grains, by Country of Final Destination - Concluded

TABLEAU 9. Exportations de céréales secondaires, selon le pays de destination finale - fin

	Total(2)		September - May			May 2000 Mai 2000
	1996-97	1997-98	Septembre - mai			
			1998-99r	1998-99	1999-00	
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Corn - Maïs						
United Kingdom - Royaume-Uni	-	-	-	-	-	-
Italy - Italie	-	-	-	-	-	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	-	-	-	-	-	-
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	-	-	-	-	-	-
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	-	-	416.5	375.6	-	-
Africa(1) - Total - Afrique(1)	12.3	-	-	-	-	-
Asia(1) - Total - Asie(1)	-	-	-	-	-	-
Cuba	35.1	-	32.4	32.4	-	-
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	35.1	-	32.4	32.4	-	-
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	269.1	117.6	378.8	340.3	170.3	26.1
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	316.4	117.6	827.7	748.3	170.3	26.1
	Average 1993-94 1997-98	Total		August - May		May 2000
	Moyenne 1993-94 1997-98	1997-98	1998-99r	1998-99	1999-00	Mai 2000
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Rye - Seigle						
Belgium - Belgique	1.5	-	-	-	-	-
Netherlands - Pays-Bas	1.1	-	-	-	-	-
Norway - Norvège	-	-	-	-	-	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	2.5	-	-	-	-	-
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	-	-	-	-	-	-
Japan - Japon	59.9	17.5	1.6	1.1	1.4	-
Korea, South - Corée du Sud	2.1	-	-	-	-	-
Asia(1) - Total - Asie(1)	60.3	17.5	1.6	1.1	1.4	-
Australia - Australie	7.8	11.2	-	-	-	-
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	7.8	11.2	-	-	-	-
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	-	-	-	-	-	-
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	96.1	109.9	78.5	70.5	77.6	3.4
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	160.5	138.6	80.1	71.6	78.9	3.4

TABLE 10. Exports of Selected Coarse Grains Products, Canada

TABLEAU 10. Exportations des produits de certaines céréales secondaires, Canada

	Average 1993-94 1997-98		Total	August - May		May 2000 Mai 2000
	Moyenne 1993-94 1997-98	1997-98		Août - mai		
			1998-99r	1998-99	1999-00	
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Oatmeal and rolled oats - Farine grossière d'avoine et flocons d'avoine:	76.7	94.6	132.7	115.1	98.5	8.5
Malt	387.4	488.6	445.7	366.5	364.4	37.3

(1) Exports to individual countries are included in the continental totals. - Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent.

(2) September to August crop year. - Campagne agricole septembre à août.

Source: Canadian Grain Commission and International Trade Division of Statistics Canada.

Source: Commission canadienne des grains et Division du commerce international de Statistique Canada.

OILSEEDS - GRAINES OLÉAGINEUSES

TABLE 11. Supply and Disposition of Oilseeds, Canada, by Crop Year

TABLEAU 11. Bilan des graines oléagineuses, Canada, par campagne agricole

		Average 1993-94 1997-98	Total		August - May Août - mai	
		Moyenne 1993-94 1997-98	1997-98	1998-99r	1998-99r	1999-00p
Flaxseed(4) - Lin(4)						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	680	834	858	858	793
	'000 ac	1,681	2,060	2,120	2,120	1,960
Yield - Rendement	kg/ha	1,300	1,230	1,260	1,260	1,320
	bu./ac - bo./ac	20.9	18.5	20.1	20.1	21.1
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		65	55	5	5	115
In commercial positions - En positions commerciales		95	50	36	36	46
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		160	105	41	41	161
Production		916	1,029	1,081	1,081	1,049
Imports - Importations		1	1	5	5	2
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		1,077	1,135	1,127	1,127	1,212
Grain exports - Exportations de céréales		776	918	720	632	464
Product exports - Exportations de produits des céréales		-	-	-	-	-
Exports - Total - Exportations		776	918	720	632	464
Human food - Aliments pour humains		-	-	-	-	-
Crushings - Total - Broyages		X	X	X	X	X
Seed requirements - Besoins en semence		33	38	35	..	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		1	2	43	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		X	X	X	X	X
Domestic disappearance - Disparition intérieure		183	176	247	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		118	41	161	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		1,077	1,135	1,127	..	..
Canola						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	4,694	4,870	5,429	5,429	5,564
	'000 ac	11,599	12,033	13,415	13,415	13,750
Yield - Rendement	kg/ha	1,320	1,310	1,410	1,410	1,580
	bu./ac - bo./ac	23.5	23.4	25.1	25.1	28.2
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		225	320	102	102	413
In commercial positions - En positions commerciales		416	243	261	261	220
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		641	563	363	363	633
Production		6,129	6,393	7,643	7,643	8,798
Imports - Importations		81	141	157	142	114
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		6,851	7,097	8,164	8,148	9,545
Grain exports - Exportations de céréales		3,109	2,964	3,900	3,543	3,428
Product exports - Exportations de produits des céréales		-	-	-	-	-
Exports - Total - Exportations		3,109	2,964	3,900	3,543	3,428
Human food - Aliments pour humains		-	-	-	-	-
Crushings - Total - Broyages		2,682	3,239	3,062	2,686	2,536
Seed requirements - Besoins en semence		36	40	40	..	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		3	4	146	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		446	488	382	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		3,168	3,770	3,631	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		574	363	633	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		6,851	7,097	8,164	..	..

TABLE 11. Supply and Disposition of Oilseeds, Canada, by Crop Year - Concluded

TABLEAU 11. Bilan des graines oléagineuses, Canada, par campagne agricole - fin

		Total(3)			September - May	
		1996-97	1997-98	1998-99r	1998-99r	1999-00p
Soybeans - Soya						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	862	1,060	980	980	999
	'000 ac	2,130	2,619	2,422	2,422	2,469
Yield - Rendement	kg/ha	2,520	2,580	2,790	2,790	2,770
	bu./ac - bo./ac	37.4	38.4	41.5	41.5	41.2
metric tonnes - tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		14	18	21	21	70
In commercial positions(1) - En positions commerciales(1)		150	62	167	167	167
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		164	80	188	188	237
Production		2,170	2,738	2,737	2,737	2,766
Imports - Importations		232	149	254	163	393
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		2,566	2,966	3,179	3,088	3,396
Grain exports - Exportations de céréales		478	769	868	780	860
Product exports - Exportations de produits des céréales		-	-	-	-	-
Exports - Total - Exportations		478	769	868	780	860
Crushings - Total - Broyages		X	X	X	X	X
Seed requirements - Besoins en semence		71	66	67	..	..
Residual(2) - Résiduel(2)		X	X	X	X	X
Domestic disappearance - Disparition intérieure		2,008	2,009	2,069	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		80	188	237	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		2,566	2,966	3,179	..	..

(1) Stocks at transfer elevators, country elevators and crushing plants.

(1) Stocks dans les élévateurs de transbordements, les élévateurs de campagne et les usines de broyage.

(2) Includes feed, dockage, loss in handling and human food uses.

(2) Comprend l'utilisation dans les aliments pour les animaux, les aliments pour les humains, les déchets, ainsi que les pertes subies en cours de manutention.

(3) September to August crop year.

(3) Campagne agricole septembre à août.

(4) Flaxseed includes solin only between 1992-93 and 1997-98.

(4) Le lin comprend le solin seulement entre 1992-93 et 1997-98.

TABLE 12. Canola Crushings, Canada

TABLEAU 12. Broyages de canola, Canada

	Average 1993-94 1997-98 Moyenne 1993-94 1997-98	Total		August - May		May 2000p Mai 2000p
		1997-98	1998-99	1998-99	1999-00	
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
CANOLA						
Crushings - Broyages	2,682	3,239	3,062	2,686	2,536	266
Oil produced - Huile produite	1,126	1,364	1,283	1,124	1,056	111
Meal produced - Tourteaux produits	1,656	2,004	1,940	1,700	1,583	164

TABLE 13. Farm Supply and Disposition of Oilseeds, Prairie Provinces, by Crop Year

TABLEAU 13. Bilan des graines oléagineuses, dans les fermes, provinces des prairies, par campagne agricole

		Average 1993-94 1997-98	Total		August - May Août - mai	
		Moyenne 1993-94 1997-98	1997-98	1998-99r	1998-99r	1999-00p
Flaxseed(1) - Lin(1)						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha '000 ac	680 1,681	834 2,060	858 2,120	858 2,120	793 1,960
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac - bo./ac	1,300 20.9	1,230 18.5	1,260 20.1	1,260 20.1	1,320 21.1
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1er août)		65	55	5	5	115
Production		916	1,029	1,081	1,081	1,049
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		981	1,084	1,086	1,086	1,164
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		807	909	841	751	611
Seed requirements - Besoins en semence		33	38	35	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		101	132	95	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		40	5	115	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		981	1,084	1,086	..	..
Canola						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha '000 ac	4,633 11,449	4,816 11,900	5,354 13,230	5,354 13,230	5,484 13,550
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac - bo./ac	1,320 23.5	1,310 23.4	1,400 25.0	1,400 25.0	1,580 28.2
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1er août)		225	320	100	100	410
Production		6,036	6,305	7,507	7,507	8,655
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		6,261	6,625	7,607	7,607	9,065
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		5,538	6,135	6,833	6,111	5,934
Seed requirements - Besoins en semence		36	39	40	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		464	351	324	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		223	100	410	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		6,261	6,625	7,607	..	..

(1) Flaxseed includes solin only between 1992-93 and 1997-98. - Le lin comprend le solin seulement entre 1992-93 et 1997-98.

TABLE 14. Producer Marketings(1) of Oilseeds

TABLEAU 14. Livraisons(1) des producteurs d'oléagineuses

	Total		August - May			May	
			Août - mai			2000p	
	1996-97	1997-98	1998-99	1997-98	1998-99r	1999-00p	Mai 2000p
metric tonnes - '000 - tonnes métriques							
Manitoba							
Flaxseed(2) - Lin(2)	337	369	301	351	277	186	15
Canola(2)	997	1,412	1,580	1,254	1,416	1,159	94
Oilseeds - Total - Oléagineux	1,334	1,781	1,880	1,605	1,692	1,345	109
ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	6,741	5,839	5,810	4,603	4,783	4,737	458
Saskatchewan							
Flaxseed(2) - Lin(2)	386	508	515	488	452	402	38
Canola(2)	1,928	2,613	2,890	2,388	2,578	2,472	142
Oilseeds - Total - Oléagineux	2,314	3,121	3,405	2,876	3,030	2,874	180
ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	20,556	18,718	16,827	15,799	13,062	14,825	1,427
Alberta							
Flaxseed(2) - Lin(2)	18	31	26	30	22	23	2
Canola(2)	1,758	2,110	2,363	1,970	2,118	2,303	152
Oilseeds - Total - Oléagineux	1,776	2,141	2,389	2,000	2,140	2,326	154
ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	11,484	10,404	10,245	9,129	8,240	10,001	1,008
Western Canada - Total(3) - Canada occidental							
Flaxseed(2) - Lin(2)	741	909	841	870	751	611	54
Canola(2)	4,708	6,154	6,889	5,630	6,167	5,991	390
Oilseeds - Total - Oléagineux	5,449	7,063	7,731	6,500	6,917	6,602	443
ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	38,925	35,111	33,075	30,090	26,244	29,745	2,907
Canada Total							
Flaxseed(2) - Lin(2)	741	909	841	870	751	611	54
Canola(2,5)	4,710	6,158	6,904	5,634	6,181	6,000	390
Oilseeds - Total - Oléagineux	5,451	7,066	7,745	6,503	6,932	6,611	444
ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	39,409	35,613	33,571	30,316	26,497	30,128	2,910

(1) Current year marketings are as reported by the Canadian Grain Commission. Historical marketings are Canadian Grain Commission monthly deliveries with year end delivery adjustments prorated monthly.

(1) Les données sur les livraisons pour l'année en cours sont celles que la Commission canadienne des grains a déclarées. Les données chronologiques sur les livraisons sont les données mensuelles déclarées par la Commission canadienne du grain une fois le rajustement de fin d'années réparti sur chaque mois.

(2) Includes unlicensed shipments to U.S. markets. Flaxseed includes solin except in 1998-99 and 1999-00.

(2) Comprend les livraisons non agréées aux Etats-Unis. Le lin inclut le solin sauf en 1998-99 et 1999-00.

(3) Includes British Columbia.

(3) Comprend la Colombie-Britannique.

(4) Includes wheat (excluding durum), durum wheat, oats, barley, rye, flaxseed and canola.

(4) Comprend blé (blé dur exclus), blé dur, avoine, orge, seigle, lin et canola.

(5) Marketings for Eastern Canada include only licenced marketings.

(5) Les données sur les livraisons de l'Est du Canada comprennent seulement les données des livraisons autorisées.

TABLE 15. Exports of Oilseeds, by Country of Final Destination

TABLEAU 15. Exportations des graines oléagineuses, selon le pays de destination finale

	Average 1993-94 1997-98	Total	August - May Août - mai			May 2000
	Moyenne 1993-94 1997-98	1997-98	1998-99r	1998-99	1999-00	Mai 2000
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Flaxseed(2) - Lin(2)						
Belgium - Belgique	339.0	369.1	318.9	292.5	222.4	56.7
Germany - Allemagne	41.9	58.6	-	-	-	-
Netherlands - Pays-Bas	87.8	115.2	81.1	74.9	38.4	7.7
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	488.7	594.4	428.9	396.3	260.7	64.5
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	6.0	17.8	-	-	-	-
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	5.0	10.2	21.3	21.3	20.9	-
Africa(1) - Total - Afrique(1)	0.1	0.1	-	-	-	-
Japan - Japon	78.5	64.1	72.1	62.3	55.6	6.9
Korea South - Corée du Sud	7.7	2.6	4.2	3.1	3.2	-
Asia(1) - Total - Asie(1)	92.7	66.9	103.2	92.4	58.8	6.9
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	0.5	0.4	-	-	-	-
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	0.7	0.6	-	-	-	-
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	1.0	1.1	-	-	-	-
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	184.7	226.3	166.4	121.7	123.7	21.6
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	775.6	917.7	719.8	631.7	464.2	93.0
Canola						
Belgium - Belgique	173.8	1.3	0.5	0.5	0.5	-
Denmark - Danemark	49.6	-	-	-	-	-
France	129.5	-	-	-	-	-
Germany - Allemagne	175.6	-	-	-	-	-
Netherlands - Pays-Bas	110.6	-	-	-	-	-
Spain - Espagne	3.7	-	-	-	-	-
United Kingdom - Royaume-Uni	63.3	-	-	-	-	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	494.7	1.3	0.5	0.5	0.5	-
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	14.3	10.1	-	-	-	-
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	10.2	10.2	-	-	-	-
Africa(1) - Total - Afrique(1)	33.7	18.4	8.0	8.0	-	-
People's Republic of China - République populaire de Chine	181.2	110.1	1,269.2	1,269.2	1,159.2	-
Japan - Japon	1,711.9	1,829.4	1,814.5	1,511.3	1,506.5	142.9
Korea South - Corée du Sud	5.0	-	1.0	1.0	13.3	-
Asia(1) - Total - Asie(1)	1,794.5	1,939.4	3,084.7	2,781.5	2,678.9	142.9
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	-	-	-	-	-	-
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	-	-	-	-	-	-
Mexico - Mexique	481.5	593.0	529.2	511.5	528.4	65.7
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	481.5	593.0	529.2	511.5	528.4	65.7
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	317.4	391.2	277.7	241.7	220.0	52.1
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	3,109.3	2,963.7	3,900.1	3,543.2	3,427.8	260.7

(1) Exports to individual countries are included in the continental totals - Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent.

(2) Flaxseed includes solin only between 1992-93 and 1997-98 - Le lin comprend le solin seulement entre 1992-93 et 1997-98.

SOURCE: Canadian Grain Commission and International Trade Division of Statistics Canada.

SOURCE: Commission canadienne des grains et Division du commerce international de Statistique Canada.

TABLE 15. Exports of Oilseeds, by Country of Final Destination - Concluded

TABLEAU 15. Exportations des graines oléagineuses, selon le pays de destination finale - fin

	Total(2)			September - May		May
	1996-97	1997-98	1998-99r	1998-99	1999-00	2000
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Soybeans - Soya						
Belgium - Belgique	43,435	61,102	9,171	9,057	2,052	38
France	7,053	758	693	634	18,563	91
Germany - Allemagne	8,154	17,194	73,085	72,900	43,374	-
Netherlands - Pays-Bas	29,565	87,692	96,642	96,189	35,233	513
Norway - Norvège	144,127	159,000	-	-	-	-
Portugal	-	58,465	19,713	19,713	-	-
Spain - Espagne	35,492	34,759	91,408	91,345	18,315	8
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	282,561	432,484	354,990	341,959	166,780	5,418
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	76	652	233	194	420	38
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	580	9,161	151,582	126,990	209,693	102
Africa(1) - Total - Afrique(1)	142	4	69	48	109	19
Hong Kong	31,082	24,515	27,833	20,631	19,357	2,110
Japan - Japon	62,154	63,395	76,094	62,745	156,780	26,182
Malaysia - Malaisie	18,843	20,879	82,534	75,131	91,609	1,418
Singapore - Singapour	18,297	15,429	15,712	12,328	10,804	738
Asia(1) - Total - Asie(1)	144,765	139,000	256,669	219,561	393,111	31,972
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	292	57	95	78	70	19
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	4	51,759	84	64	-	-
Mexico - Mexique	-	21	-	-	-	-
Trinidad-Tobago - Trinité-Tobago	-	6	4	4	3	1
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	1,243	1,021	2,622	2,622	2,282	375
United States - États-Unis	48,115	134,706	101,701	88,692	87,377	9,854
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	48,115	134,706	101,701	88,692	87,377	9,854
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	477,778	768,844	868,043	780,207	859,842	47,797

(1) Exports to individual countries are included in the continental totals.

(1) Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent.

(2) September to August crop year.

(2) Campagne agricole septembre à août.

SOURCE: Statistics Canada, International Trade Division.

SOURCE: Statistique Canada, Division du commerce international.

TABLE 16. Exports of Oils and Meals, by Country of Final Destination

No.	Destination	Total		August - May Août - mai		May 2000	Total	
		1997-98	1998-99r	1998-99	1999-00	Mai 2000	1997-98	1998-99r
metric tonnes - tonnes métriques								
Canola oil						Linseed oil		
Huile de canola						Huile de lin		
1	United Kingdom	-	-	-	-	-	2,003	100
2	Netherlands	-	-	-	-	-	-	-
3	Total Western Europe	-	-	-	18	-	2,003	132
4	Total Eastern Europe	126	526	485	62	-	-	-
5	Ethiopia	140	-	-	109	36	-	-
6	Somalia	-	-	-	-	-	-	-
7	Sudan	-	-	-	-	-	-	-
8	Total Middle East	348	544	420	10,264	36	15	-
9	Kenya	-	-	-	-	-	-	-
10	Algeria	-	-	-	-	-	-	-
11	Morocco	-	-	-	-	-	-	-
12	Total Africa	1,389	1,132	1,035	478	-	-	-
13	Hong Kong	156,086	94,639	94,639	28,758	-	-	-
14	India	14,616	115	99	-	-	-	-
15	Pakistan	335	67	57	-	-	-	-
16	People's Republic of China	71,190	21,613	21,613	9,257	28	-	-
17	Japan	31,392	8,224	8,102	1,275	137	-	-
18	Korea South	101,850	38,561	38,508	12,214	18	1,300	-
19	Taiwan	24,057	26,169	25,813	18,444	2,047	-	-
20	Total Asia	406,446	250,785	250,007	73,749	2,296	1,304	-
21	New Zealand	150	234	234	43	-	-	-
22	Total Oceania	360	461	461	182	-	10	-
23	Colombia	-	-	-	-	-	-	-
24	Peru	1,698	-	-	-	-	-	-
25	Total South America	1,853	4,009	2,005	-	-	-	-
26	Haiti	-	69	69	-	-	-	-
27	Nicaragua	-	2,753	2,753	33	-	-	-
28	Total Central America and Antilles	9,779	9,054	7,274	913	106	-	-
29	United States	418,816	409,573	338,680	385,803	38,932	3,884	4,858
30	Total North America	418,816	409,573	338,680	385,803	38,932	3,884	4,858
31	TOTAL EXPORTS	839,117	676,084	600,367	471,469	41,371	7,215	4,990
Canola meal						Linseed meal		
Tourteaux de canola						Tourteaux de graine de lin		
32	Belgium	-	6,594	6,594	-	-	10,638	9,278
33	United Kingdom	-	-	-	-	-	-	1,000
34	Ireland	9,479	18,916	18,916	21,322	-	-	-
35	Total Western Europe	19,979	25,510	25,510	39,122	-	10,638	10,278
36	Total Middle East	-	34	34	-	-	-	-
37	Total Africa	-	-	-	-	-	-	-
38	Indonesia	11,112	-	-	-	-	-	-
39	Japan	26,321	23,766	23,766	1,034	1,034	-	-
40	Korea, South	49,763	56,238	56,238	-	-	-	-
41	Taiwan	839	10,682	10,682	14,993	482	-	-
42	Total Asia	175,996	98,718	98,718	17,839	1,517	-	-
43	Total Oceania	-	-	-	-	-	-	-
44	Total South America	-	-	-	-	-	-	-
45	Total Central America and Antilles	-	-	-	3	3	-	-
46	United States	1,223,117	1,134,534	967,265	874,409	99,654	9,250	1,467
47	Total North America	1,223,117	1,134,534	967,265	874,409	99,654	9,250	1,467
48	TOTAL EXPORTS	1,419,093	1,258,796	1,091,527	931,373	101,173	19,888	11,745

TABLEAU 16. Exportations d'huiles et de tourteaux, selon le pays de destination finale

August - May		May 2000	Total		August - May		May 2000	Destination	No.	
Août - mai			1997-98	1998-99r	Août - mai					
1998-99	1999-00	1997-98			1998-99r	1998-99	1999-00	1998-99	1999-00	2000
metric tonnes - tonnes métriques										
Linseed oil			Soybean oil							
Huile de lin			Huile de soya							
65	96	-	-	-	-	-	-	-	Royaume-Uni	1
-	-	-	-	-	-	-	-	-	Pays-Bas	2
97	96	-	-	-	-	-	-	-	Total Europe occidentale	3
-	-	-	-	-	-	323	-	-	Total Europe orientale	4
-	-	-	-	56	56	85	-	-	Ethiopie	5
-	-	-	-	-	-	-	-	-	Somalie	6
-	-	-	-	112	112	-	-	-	Soudan	7
-	-	-	-	194	194	85	-	-	Total Moyen-Orient	8
-	-	-	-	-	-	-	-	-	Kenya	9
-	-	-	-	-	-	-	-	-	Algérie	10
-	-	-	-	-	-	-	-	-	Maroc	11
-	-	-	116	925	925	318	-	-	Total Afrique	12
-	-	-	3,293	-	-	-	-	-	Hong-Kong	13
-	-	-	-	-	-	-	-	-	Inde	14
-	-	-	1,642	-	-	-	-	-	Pakistan	15
-	-	-	-	-	-	-	-	-	République populaire de Chine	16
-	25	-	-	-	-	-	-	-	Japon	17
-	-	-	21	-	-	-	-	-	Corée du Sud	18
-	-	-	-	-	-	-	-	-	Taiwan	19
-	25	-	4,956	13	13	18	-	-	Total Asie	20
-	24	-	27	22	22	-	-	-	Nouvelle-Zélande	21
-	24	-	27	22	22	-	-	-	Total Océanie	22
-	-	-	-	-	-	-	-	-	Colombie	23
-	-	-	-	-	-	-	-	-	Pérou	24
-	-	-	-	-	-	226	-	-	Total Amérique du Sud	25
-	-	-	-	51	51	-	-	-	Haïti	26
-	-	-	-	-	-	-	-	-	Nicaragua	27
-	-	-	1,623	51	51	94	-	-	Total Amérique centrale et Antilles	28
3,891	4,913	429	25,942	35,734	28,369	27,676	3,323	-	États-Unis	29
3,891	4,913	429	25,942	35,734	28,369	27,676	3,323	-	Total Amérique du Nord	30
3,988	5,057	429	32,664	36,938	29,573	28,740	3,323	-	EXPORTATIONS TOTALES	31
Linseed meal			Soybean meal							
Tourteaux de graine de lin			Tourteaux de soya							
9,278	14,385	10,835	-	-	-	-	-	-	Belgique	32
-	-	-	27,096	-	-	-	-	-	Royaume-Uni	33
-	-	-	29,368	3,900	3,900	23,302	5,000	-	Irlande	34
9,278	20,702	10,835	56,464	3,900	3,900	23,302	5,000	-	Total Europe occidentale	35
-	-	-	496	496	496	10,288	-	-	Total Moyen-Orient	36
-	-	-	-	-	-	-	-	-	Total Afrique	37
-	-	-	-	-	-	-	-	-	Indonésie	38
-	-	-	-	-	-	-	-	-	Japon	39
-	-	-	-	-	-	-	-	-	Corée du sud	40
-	-	-	-	-	-	-	-	-	Taiwan	41
-	-	-	-	-	-	-	-	-	Total Asie	42
-	-	-	-	-	-	-	-	-	Total Océanie	43
-	-	-	-	2,612	2,612	-	-	-	Total Amérique du Sud	44
-	-	-	-	-	-	-	-	-	Total Amérique centrale et Antilles	45
1,466	810	121	16,070	24,503	10,846	31,879	1,902	-	États-Unis	46
1,466	810	121	16,070	24,503	10,846	31,879	1,902	-	Total Amérique du Nord	47
10,745	21,512	10,955	73,030	31,511	17,854	65,470	6,902	-	EXPORTATIONS TOTALES	48

SPECIAL CROPS - CULTURES SPÉCIALES

TABLE 17. Selected Special Crop Data, Canada, by Crop Year

TABLEAU 17. Données sur certaines cultures spéciales, Canada, par campagne agricole

		Average 1993-94 1997-98	Total		August - May Août - mai
		Moyenne 1993-94 1997-98	1997-98	1998-99r	1998-99 1999-00p
Dried Beans - Fèves sèches					
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	87.3	87.7	93.9	149.9
	'000 ac	215.8	217.1	232.1	370.5
Yield - Rendement	kg/ha	1,800.0	1,830.0	1,970.0	1,900.0
	cwt/ac	16.3	16.3	17.6	16.9
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Production		159.6	160.5	185.1	284.5
Imports(1) - Importations(1)		20.1	19.6	68.9	37.7
Exports(1) - Exportations(1)		132.2	126.9	192.6	218.5
Canary Seed - Alpaste des Canaries					
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	164.3	113.3	208.4	145.7
	'000 ac	406.0	280.0	515.0	360.0
Yield - Rendement	kg/ha	1,100.6	1,020.0	1,130.0	1,140.0
	lbs/ac	981.6	905.0	1,007.0	1,016.0
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Production		184.5	115.0	235.3	166.0
Imports(1) - Importations(1)		0.3	--	0.1	0.2
Exports(1) - Exportations(1)		133.0	133.3	136.4	121.1
Dry Peas - Pois secs					
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	662.0	847.7	1,078.5	835.1
	'000 ac	1,636.0	2,095.0	2,665.0	2,064.0
Yield - Rendement	kg/ha	2,080.0	2,080.0	2,170.0	2,700.0
	bu./ac - bo./ac	30.8	30.9	32.2	40.1
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Production		1,360.2	1,762.3	2,336.8	2,251.9
Imports(1) - Importations(1)		8.9	12.0	10.0	10.6
Exports(1) - Exportations(1)		918.7	1,115.5	1,705.0	754.9
Buckwheat - Sarrasin					
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	13.8	15.0	14.4	13.2
	'000 ac	34.2	37.2	35.7	32.7
Yield - Rendement	kg/ha	1,140.0	1,100.0	1,030.0	950.0
	bu./ac - bo./ac	20.9	20.4	19.0	17.6
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Production		16.0	16.5	14.8	12.5
Imports(1) - Importations(1)		0.6	0.8	2.7	0.9
Exports(1) - Exportations(1)		8.2	9.1	7.1	5.8

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 17. Selected Special Crop Data, Canada, by Crop Year - Concluded

TABLEAU 17. Données sur certaines cultures spéciales, Canada, par campagne agricole - fin

		Average 1993-94 1997-98	Total		August - May Août - mai	
		Moyenne 1993-94 1997-98	1997-98	1998-99r	1998-99 1999-00p	
Mustard Seed - Graines de moutarde						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	259.2	292.2	279.1	279.1	273.0
	'000 ac	640.6	722.0	690.0	690.0	675.0
Yield - Rendement	kg/ha	981.4	830.0	850.0	850.0	1,120.0
	lbs/ac	875.2	743.0	763.0	763.0	1,001.0
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Production		250.7	243.4	238.6	238.6	306.4
Imports(1) - Importations(1)		0.6	1.6	1.1	1.0	1.1
Exports(1) - Exportations(1)		188.1	166.0	162.0	137.5	97.3
Sunflower Seed - Graines de tournesol						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	58.0	50.6	68.8	68.8	78.9
	'000 ac	143.4	125.0	170.0	170.0	195.0
Yield - Rendement	kg/ha	1,353.2	1,290.0	1,630.0	1,630.0	1,540.0
	lbs/ac	1,208.0	1,148.0	1,450.0	1,450.0	1,378.0
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Production		76.3	65.1	111.8	111.8	121.9
Imports(1) - Importations(1)		14.3	11.8	17.0	13.7	16.4
Exports(1) - Exportations(1)		45.1	44.6	43.1	39.2	39.8
Lentils - Lentilles						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	334.7	329.0	371.4	371.4	496.6
	'000 ac	827.2	813.0	918.0	918.0	1,227.0
Yield - Rendement	kg/ha	1,205.6	1,150.0	1,290.0	1,290.0	1,460.0
	lbs/ac	1,075.6	1,027.0	1,152.0	1,152.0	1,301.0
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Production		402.5	378.8	479.8	479.8	723.8
Imports(1) - Importations(1)		3.3	4.3	7.1	5.7	8.7
Exports(1) - Exportations(1)		285.5	348.4	371.7	325.3	406.9
Chickpeas - Pois chiches						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	2.1	10.4	38.4	38.4	131.5
	'000 ac	5.1	25.6	95.0	95.0	325.0
Yield - Rendement	kg/ha	278.8	1,390.0	1,330.0	1,330.0	1,420.0
	lbs/ac	249.2	1,246.0	1,182.0	1,182.0	1,270.0
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Production		14.5	14.5	50.9	50.9	187.2
Imports(1) - Importations(1)		3.2	3.2	2.3	1.9	4.0
Exports(1) - Exportations(1)		0.9	2.6	13.7	12.8	44.9

(1) Statistics Canada, International Trade Division.

(1) Statistique Canada, Division du commerce international.

EXPORTS OF SPECIAL CROPS - EXPORTATIONS DE CULTURES SPÉCIALES

TABLE 18. Exports of Special Crops, by Country of Final Destination

TABLEAU 18. Exportations de cultures spéciales, selon le pays de destination finale

	Average 1993-94 1997-98	Total		August - May Août - mai		May 2000
	Moyenne 1993-94 1997-98	1997-98	1998-99r	1998-99	1999-00(2)	Mai 2000
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Dry Peas - Pois secs						
Belgium - Belgique	146,394	36,059	89,447	89,405	25,025	10,792
Italy - Italie	12,221	11,412	10,699	5,755	18,923	117
Netherlands - Pays-Bas	42,173	9,069	26,634	25,059	18,659	318
Spain - Espagne	237,708	343,013	431,050	412,563	313,285	55,105
United Kingdom - Royaume-Uni	4,392	734	724	659	614	43
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	509,764	438,548	588,794	563,457	406,826	66,421
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	356	-	661	171	2,663	21
Iran	4,575	-	298	298	-	-
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	16,194	15,088	20,925	19,391	12,928	1,845
Algeria - Algérie	4,917	512	6,466	4,450	3,638	530
South Africa - Afrique du Sud	6,186	3,841	661	661	4,581	843
Africa(1) - Total - Afrique(1)	15,241	7,740	24,809	21,122	16,575	1,800
India - Inde	87,882	175,208	381,637	350,622	68,864	5,229
Japan - Japon	24,964	64,780	13,187	12,223	5,782	306
Malaysia - Malaisie	2,076	319	28,492	28,406	793	22
Philippines - Philippines	5,271	4,978	7,600	6,662	4,273	767
Taiwan	6,341	7,297	9,008	7,339	5,565	448
Thailand - Thaïlande	893	552	813	428	800	107
Asia(1) - Total - Asie(1)	200,618	394,890	700,088	643,280	178,887	7,373
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	241	16	41,674	41,672	24,372	6,590
Colombia - Colombie	25,987	35,596	32,164	26,255	27,647	1,433
Ecuador - Équateur	4,690	3,598	7,815	5,886	4,773	1,059
Peru - Pérou	6,229	10,056	19,659	12,323	7,091	1,225
Venezuela	15,410	16,477	14,114	11,757	11,649	782
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	65,736	77,030	90,072	66,788	64,162	5,797
Mexico - Mexique	4,221	6,013	7,136	6,559	6,392	513
Trinidad and Tobago - Trinité et Tobago	4,757	3,599	3,503	2,793	2,530	342
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	82,738	151,615	214,889	170,965	27,600	882
United States - États-Unis	27,898	30,595	23,121	21,388	20,913	1,263
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	27,898	30,595	23,121	21,388	20,913	1,263
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	918,666	1,115,522	1,705,034	1,548,234	754,925	91,992
Chickpeas - Pois chiches						
Spain - Espagne	128	128	1,260	1,218	4,691	21
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	158	459	2,356	2,274	8,721	574
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	-	-	-	-	64	-
United Arab Emirates - Émirats arabes unis	32	43	1,497	1,497	3,005	1,642
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	86	150	2,213	2,021	9,842	2,068
Africa(1) - Total - Afrique(1)	21	21	256	192	1,526	170
Bangladesh	-	-	1,773	1,773	6,283	-
Asia(1) - Total - Asie(1)	174	86	6,546	6,311	20,652	2,290
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	-	-	21	-	80	-
Colombia - Colombie	831	831	658	616	787	-
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	307	1,001	786	616	1,630	21
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	11	21	291	291	292	30
United States - États-Unis	390	848	1,187	1,045	2,126	191
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	390	848	1,187	1,045	2,126	191
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	912	2,586	13,656	12,750	44,932	5,346

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 18. Exports of Special Crops, by Country of Final Destination - Continued

TABLEAU 18. Exportations de cultures spéciales, selon le pays de destination finale - suite

	Average 1993-94 1997-98	Total		August - May Août - mai		May 2000
	Moyenne 1993-94 1997-98	1997-98	1998-99r	1998-99	1999-00(2)	Mai 2000
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Lentils - Lentilles						
Belgium - Belgique	17,799	12,591	12,866	12,316	13,533	547
France	15,534	12,162	13,206	11,590	13,442	126
Germany - Allemagne	13,036	18,348	13,033	10,682	11,544	653
Greece - Grèce	9,139	9,345	9,497	9,324	6,599	150
Italy - Italie	15,367	14,657	15,484	14,901	14,343	36
Netherlands - Pays-Bas	8,654	5,299	3,631	3,554	3,715	152
Spain - Espagne	32,012	27,736	20,908	19,921	17,093	647
Sweden - Suède	397	123	190	149	149	-
United Kingdom - Royaume-Uni	1,769	2,317	1,778	1,606	4,760	43
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	116,435	108,101	97,151	90,288	88,693	2,570
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	2,243	4,053	2,732	2,572	2,904	21
Israel - Israël	2,390	2,006	1,404	1,275	1,071	-
Lebanon - Liban	2,407	3,899	4,183	4,162	2,930	194
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	17,280	33,923	44,225	42,489	115,033	2,634
Mauritius - Maurice	1,099	676	453	390	602	43
Morocco - Maroc	6,783	4,537	13,057	13,057	18,427	2,244
Africa(1) - Total - Afrique(1)	36,192	43,886	73,214	64,887	72,363	2,499
India	730	1,916	11,209	6,508	7,164	769
Korea South - Corée du Sud	1,009	2,720	-	-	-	-
Pakistan	295	945	7,135	6,408	3,496	108
Sri Lanka	2,175	2,649	2,032	1,734	1,961	54
Asia(1) - Total - Asie(1)	2,653	9,167	23,867	17,810	13,169	934
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	448	281	64	21	64	42
Brazil - Brésil	7,670	12,434	6,354	4,563	7,672	213
Colombia - Colombie	33,689	46,274	40,090	27,541	36,221	1,628
Ecuador - Équateur	9,064	8,540	11,851	10,123	7,632	542
Peru - Pérou	8,375	11,318	7,820	6,712	8,456	1,293
Venezuela	12,075	15,086	12,734	11,319	13,696	1,110
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	87,024	110,356	94,283	72,704	87,971	6,260
Costa Rica	249	159	268	221	265	43
Mexico - Mexique	9,024	13,508	11,848	11,452	16,463	617
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	17,167	24,717	27,682	26,376	23,719	1,130
United States - États-Unis	6,077	13,949	8,471	8,169	3,031	205
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	6,089	13,949	8,471	8,169	3,031	205
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	285,532	348,431	371,688	325,317	406,948	16,295
Buckwheat - Sarrasin						
Belgium - Belgique	329	450	51	51	483	-
Germany - Allemagne	304	-	-	-	-	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	2,166	1,853	528	439	724	-
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	65	65	-	-	19	19
Japan - Japon	4,674	5,802	5,327	4,606	3,376	165
Asia(1) - Total - Asie(1)	4,674	5,802	5,327	4,606	3,740	165
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	18	-	-	-	-	-
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	90	-	-	-	-	-
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	12	-	-	-	-	-
United States - États-Unis	1,317	1,424	1,286	1,127	1,319	129
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	1,317	1,424	1,286	1,127	1,319	129
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	8,221	9,144	7,142	6,172	5,803	312

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 18. Exports of Special Crops, by Country of Final Destination - Continued

TABLEAU 18. Exportations de cultures spéciales, selon le pays de destination finale - suite

	Average 1993-94 1997-98	Total		August - May Août - mai		May 2000
	Moyenne 1993-94 1997-98	1997-98	1998-99r	1998-99	1999-00(2)	Mai 2000
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Mustard Seed - Graines de moutarde						
Belgium - Belgique	25,845	30,416	29,107	26,493	24,463	12,169
Denmark - Danemark	277	227	147	133	58	14
France	4,554	2,012	818	776	1,238	14
Germany - Allemagne	8,139	9,922	4,494	4,452	101	40
Netherlands - Pays-Bas	8,681	6,951	10,396	10,287	9,982	4,148
Switzerland - Suisse	9,520	7,658	3,973	3,973	1,365	-
United Kingdom - Royaume-Uni	1,142	1,156	1,355	1,176	1,726	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	59,647	59,999	51,764	48,478	39,782	16,409
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	62	86	45	45	15	-
United Arab Emirates - Émirats arabes unis	569	676	482	422	410	40
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	853	937	715	635	592	90
Africa(1) - Total - Afrique(1)	318	387	286	165	268	61
Bangladesh	47,605	28,003	38,368	28,188	1,270	-
Japan - Japon	10,531	9,770	7,474	6,283	6,268	265
Korea South - Corée du Sud	1,644	718	934	641	703	83
Asia(1) - Total - Asie(1)	63,620	40,817	55,920	43,745	12,833	386
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	396	201	353	268	149	20
Brazil - Brésil	348	326	262	205	233	21
Colombia - Colombie	93	115	63	42	18	-
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	1,606	1,898	1,990	1,621	1,150	183
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	271	313	239	182	377	20
United States - États-Unis	61,361	61,373	50,691	42,314	42,123	5,424
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	61,361	61,373	50,691	42,314	42,123	5,424
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	188,110	166,011	162,003	137,454	97,289	22,594
Canary Seed - Alpiste des Canaries						
Belgium - Belgique	27,493	32,258	20,713	20,713	27,301	6,419
Germany - Allemagne	3,377	4,159	1,998	1,998	20	-
Greece - Grèce	1,091	724	1,151	1,044	239	21
Italy - Italie	4,221	1,137	1,213	1,170	3,594	295
Netherlands - Pays-Bas	8,250	10,383	5,544	5,544	2,589	-
Spain - Espagne	7,860	5,159	11,768	11,468	10,299	254
United Kingdom - Royaume-Uni	1,184	525	2,522	2,522	1,540	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	57,736	57,884	50,445	49,399	48,614	7,118
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	54	68	21	-	-	-
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	1,427	1,310	1,658	1,637	1,439	149
Africa(1) - Total - Afrique(1)	575	519	1,924	1,669	1,979	213
Japan - Japon	1,724	1,506	1,436	1,268	645	43
Taiwan	1,023	661	709	645	767	-
Asia(1) - Total - Asie(1)	3,487	2,351	2,228	1,997	1,503	43
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	1,556	851	100	100	-	-
Brazil - Brésil	17,172	17,087	18,304	13,159	10,165	1,085
Chile - Chili	2,134	2,643	1,781	1,280	2,884	309
Colombia - Colombie	2,062	2,507	2,026	1,840	2,936	21
Venezuela	3,479	4,135	3,089	2,589	4,209	362
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	26,314	27,372	26,255	19,734	21,512	2,095
Mexico - Mexique	23,971	23,941	35,023	27,279	32,976	3,207
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	24,876	24,539	35,711	27,844	33,838	3,313
United States - États-Unis	17,012	18,415	18,077	15,085	12,224	1,489
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	17,012	18,415	18,077	15,085	12,224	1,489
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	133,005	133,310	136,419	117,465	121,109	14,420

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 18. Exports of Special Crops, by Country of Final Destination - Concluded

TABLEAU 18. Exportations de cultures spéciales, selon le pays de destination finale - fin

	Average 1993-94 1997-98	Total		August - May Août - mai		May 2000
	Moyenne 1993-94 1997-98	1997-98	1998-99r	1998-99	1999-00(2)	Mai 2000
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Dried Beans - Fèves sèches						
Belgium - Belgique	781	858	1,237	988	1,654	123
France	1,834	1,822	1,403	1,384	1,758	39
Germany - Allemagne	3,996	5,642	2,717	2,390	3,292	343
Italy - Italie	11,407	11,433	8,096	8,017	11,937	958
Netherlands - Pays-Bas	3,534	3,405	3,271	3,252	6,086	479
Spain - Espagne	4,420	6,720	7,178	6,811	6,378	313
United Kingdom - Royaume-Uni	31,944	19,818	38,307	34,465	50,583	4,288
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	63,674	58,450	70,157	64,663	94,455	6,993
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	1,135	1,323	960	938	1,222	21
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	4,227	4,709	8,078	5,789	12,044	456
Mozambique	1,575	500	-	-	-	-
South Africa - Afrique du Sud	750	800	981	727	1,035	59
Africa(1) - Total - Afrique(1)	6,826	2,996	9,908	9,615	8,091	251
Asia(1) - Total - Asie(1)	6,142	4,648	9,158	7,984	7,187	132
Australia - Australie	881	266	294	273	1,985	-
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	2,185	266	358	337	2,671	305
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	10,508	18,548	16,765	13,900	22,635	1,142
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	5,704	9,282	44,348	42,126	21,263	120
United States - États-Unis	31,807	26,700	32,826	29,007	48,905	4,399
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	31,815	26,700	32,842	29,023	48,905	4,399
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	132,216	126,921	192,573	174,377	218,473	13,820
Sunflower Seeds - Graines de tournesol						
Germany - Allemagne	7,090	3,017	3,810	3,019	1,366	36
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	14,233	8,418	6,683	5,638	2,600	111
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	1,812	1,812	109	73	60	-
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	1,538	2,241	1,167	752	1,744	260
Africa(1) - Total - Afrique(1)	30	-	-	-	58	-
Japan - Japon	435	658	626	565	498	-
Asia(1) - Total - Asie(1)	824	869	668	565	591	-
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	26	-	18	18	73	-
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	381	519	1,412	1,220	1,266	264
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	375	854	2,646	2,322	2,469	439
United States - États-Unis	27,315	29,922	30,381	28,604	30,948	2,310
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	27,315	29,922	30,381	28,604	30,948	2,310
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	45,051	44,637	43,084	39,192	39,808	3,384

(1) Exports to individual countries are included in the continental totals.

(1) Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent.

(2) There are some indications that exports to Asia are temporarily understated.

(2) Il y a lieu de croire que les exportations vers l'Asie ont été temporairement sous-évaluées.

SOURCE: Statistics Canada, International Trade Division.

SOURCE: Statistique Canada, Division du commerce international.

INTERNATIONAL DATA AND PRICES - DONNÉES ET PRIX INTERNATIONAUX

TABLE 19. International Supply and Dispositions, by Crop Year

TABLEAU 19. Bilans internationaux, par campagne agricole

Country or region Pays ou région		Imports		Total	Exports	Domestic	Ending
		Production	Importations	supplies	Exportations	utilization	stocks
		millions of metric tonnes - millions de tonnes métriques					
		All Wheat - Tout blé					
Canada (Aug.-July - Août-juillet)	1995-96	25.0	-	34.0	16.2	11.1	6.7
	1996-97	29.8	-	36.5	20.0	7.5	9.0
	1997-98	24.3	-	33.3	14.7	12.6	6.0
	1998-99	24.1	-	30.1	15.1	7.4	7.5
	1999-00	26.9	-	34.4	18.5 (2)	8.2	7.7 (2)
Australia - Australie (Oct.-Sept. - Oct.-sept.)	1995-96	16.5	-	18.9	13.3	4.2	1.5
	1996-97	23.7	0.1	25.3	19.2	3.6	2.4
	1997-98	19.4	-	21.8	15.3	5.2	1.3
	1998-99	22.1	0.1	23.5	16.0	5.1	2.4
	1999-00	24.5	0.1	27.0	18.0	5.6	3.3
Argentina - Argentine (Dec.-Nov. - Déc.-nov.)	1995-96	8.6	-	8.8	4.5	4.2	0.2
	1996-97	15.9	-	16.1	10.2	5.1	0.8
	1997-98	14.8	-	15.6	10.7	4.5	0.4
	1998-99	12.2	-	12.6	8.2	4.1	0.3
	1999-00	15.0	-	15.3	10.5	4.5	0.3
United States - États-Unis (June-May - Juin-mai)	1995-96	59.4	1.8	75.0	33.8	31.0	10.2
	1996-97	62.0	2.5	74.7	27.3	35.4	12.1
	1997-98	67.5	2.6	82.2	28.3	34.2	19.7
	1998-99	69.3	2.8	91.8	28.4	37.7	25.7
	1999-00	62.7	2.4	90.9	29.3	36.1	25.5
E.U. - U.E. (July-June - Juillet-juin)	1995-96	86.2	21.5	119.4	32.0	76.6	10.7
	1996-97	98.5	22.9	132.1	38.3	80.1	13.8
	1997-98	94.2	25.8	133.8	36.0	83.2	14.5
	1998-99	103.1	25.2	142.8	35.9	87.8	19.0
	1999-00	96.9	25.0	140.9	36.5	88.9	15.5
Eastern Europe - Europe orientale (July-June - Juillet-juin)	1995-96	35.0	2.5	44.8	6.4	30.5	7.6
	1996-97	26.1	5.2	38.9	1.7	31.3	6.0
	1997-98	34.3	1.9	42.2	3.1	31.8	7.3
	1998-99	33.8	2.2	43.3	3.8	32.7	6.8
	1999-00	28.6	2.3	37.7	2.6	30.7	4.5
Russia - Russie (July-June - Juillet-juin)	1995-96	30.1	5.3	42.8	0.2	39.8	2.9
	1996-97	34.9	2.6	40.4	0.7	38.1	1.6
	1997-98	44.2	3.1	48.9	1.0	39.9	8.0
	1998-99	27.0	2.5	37.5	1.2	35.3	1.0
	1999-00	31.0	4.8	36.8	0.3	35.5	1.0
People's Republic of China - République populaire de Chine (July-June - Juillet-juin)	1995-96	102.2	12.5	136.4	0.5	111.7	24.3
	1996-97	110.6	2.7	137.6	1.0	112.4	24.2
	1997-98	123.4	1.9	149.5	1.2	114.9	33.5
	1998-99	109.7	0.8	144.0	0.4	115.7	27.9
	1999-00	115.0	0.8	143.7	0.5	117.0	26.2
World(1) - Mondial(1)	1989-90	533.2	103.8	651.6	103.8	532.7	118.9
	1990-91	588.1	101.1	707.0	101.1	561.9	145.0
	1991-92	542.9	111.2	687.9	111.2	555.5	132.5
	1992-93	562.4	113.0	694.9	113.0	550.3	144.5
	1993-94	558.8	101.7	703.3	101.7	561.6	141.7
	1994-95	524.1	101.5	665.8	101.5	547.5	118.2
	1995-96	538.5	99.5	656.7	99.5	548.9	107.8
	1996-97	582.8	103.6	690.6	103.6	577.1	113.5
	1997-98	609.3	103.3	722.8	103.3	584.5	138.4
	1998-99	589.2	100.4	727.6	100.4	591.8	135.8
	1999-00	587.0	104.6	722.8	104.6	596.9	125.9

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 19. International Supply and Dispositions, by Crop Year - Concluded

TABLEAU 19. Bilans internationaux, par campagne agricole - fin

Country or region Pays ou région		Imports		Total	Exports	Domestic	Ending
		Production	Importations	supplies	Exportations	utilization	stocks
				Ressources		Utilisation	Stocks de
				total		intérieure	fermeture
millions of metric tonnes - millions de tonnes métriques							
Barley - Orge							
Canada (Aug.-July - Août-juillet)	1995-96	13.0	-	14.9	2.8	10.4	1.7
	1996-97	15.6	-	17.3	2.8	11.6	2.9
	1997-98	13.5	-	16.4	1.7	12.3	2.5
	1998-99	12.7	-	15.2	2.0	10.4	2.7
	1999-00	13.2	-	15.9	2.6 (2)	11.0	2.4 (2)
Australia - Australie (Nov.-Oct. - Nov.-oct.)	1995-96	5.8	-	6.0	3.4	2.3	0.4
	1996-97	6.7	-	7.1	4.0	2.7	0.4
	1997-98	6.5	-	6.9	3.0	3.0	0.8
	1998-99	5.7	-	6.5	4.2	2.0	0.3
	1999-00	4.5	-	4.8	3.0	1.5	0.3
Corn - Maïs							
Argentina - Argentine (Mar.-Feb. - Mars-février)	1995-96	11.1	-	11.1	7.5	4.3	0.4
	1996-97	15.5	-	15.9	10.8	4.3	0.8
	1997-98	19.4	-	20.2	12.2	6.4	1.5
	1998-99	13.5	-	15.0	7.9	6.5	0.7
	1999-00	15.5	-	16.2	8.7	6.8	0.7
United States - États-Unis (Sept.-Aug. - Sept.-août)	1995-96	188.0	0.4	228.0	56.6	160.6	10.8
	1996-97	234.5	0.3	245.7	45.7	177.6	22.4
	1997-98	233.9	0.2	256.5	38.2	185.1	33.2
	1998-99	247.9	0.5	281.6	50.3	185.9	45.4
	1999-00	239.7	0.4	285.5	47.6	192.5	45.3
Coarse grains - Total - Céréales secondaires							
E.U - U.E. (Oct.-Sept. - Oct.-sept.)	1995-96	88.5	20.1	120.5	19.7	91.7	10.1
	1996-97	103.8	16.9	130.8	22.8	95.8	12.2
	1997-98	109.4	16.3	137.9	18.0	98.0	21.9
	1998-99	105.5	17.5	144.9	23.2	96.6	25.2
	1999-00	102.9	17.6	145.7	26.1	95.7	23.8
Eastern Europe - Europe orientale (Oct.-Sept. - Oct.-sept.)	1995-96	52.2	1.4	53.2	1.3	50.6	5.4
	1996-97	50.3	2.6	58.3	2.4	50.3	5.5
	1997-98	59.8	1.2	66.5	3.0	53.4	10.1
	1998-99	51.7	1.5	63.3	3.0	52.5	7.9
	1999-00	54.5	1.1	63.5	3.1	52.2	8.2
Russia - Russie (July-June - Juillet-juin)	1995-96	30.7	1.0	37.7	0.9	35.5	1.5
	1996-97	31.6	0.8	33.9	0.3	32.5	1.2
	1997-98	41.6	0.3	43.1	1.6	34.2	7.3
	1998-99	19.0	1.5	27.8	0.2	25.7	1.8
	1999-00	21.8	1.5	25.1	0.2	24.1	0.8
People's Republic of China - République populaire de Chine (July-June - Juillet-juin)	1995-96	124.5	3.0	156.3	0.2	120.3	35.7
	1996-97	141.3	2.1	179.1	4.0	128.6	46.5
	1997-98	114.7	1.5	162.7	6.2	129.4	27.1
	1998-99	144.2	2.7	174.0	3.4	131.0	39.7
	1999-00	138.6	3.0	181.3	9.0	133.5	38.7
World(1) - Mondial(1)	1989-90	793.8	104.9	940.9	104.9	817.7	123.4
	1990-91	828.9	88.9	952.3	88.9	817.2	135.1
	1991-92	810.4	95.5	945.5	95.5	809.7	135.8
	1992-93	871.6	93.1	1,007.4	93.1	843.6	163.7
	1993-94	798.9	85.7	962.6	85.7	838.7	123.9
	1994-95	871.1	97.8	995.0	97.8	858.4	136.7
	1995-96	802.9	87.7	939.6	87.7	841.3	98.3
	1996-97	908.5	94.3	1,006.8	94.3	876.8	129.9
	1997-98	884.9	85.7	1,014.8	85.7	876.9	137.9
	1998-99	890.3	95.8	1,028.2	95.8	871.0	157.2
	1999-00	875.0	97.5	1,032.2	97.5	880.5	151.7

(1) Stock data are based on an aggregate of different marketing years. Exports are October 1 to September 30 crop years. - Les données des stocks sont fondées sur un agrégat des différentes années commerciales. Les campagnes agricole pour les exportations sont du 1er octobre au 30 septembre.

(2) Agriculture and Agri-Food Canada forecast July 4, 2000. - Prévisions de Agriculture et Agri-Food Canada le 4 juillet 2000.

SOURCE: U.S. Department of Agriculture, Foreign Agricultural Service, excluding Canada, May 2000.

SOURCE: Département de l'Agriculture des États-Unis, Foreign Agricultural Service, Canada exclus, mai 2000.

TABLE 20. International Oilseeds Data

TABLEAU 20. Données internationales de divers pays sur les graines oléagineuses

	1995-96	1996-97	1997-98	1998-99	1999-00p
	metric tonnes - '000 - tonnes métriques				
PRODUCTION					
Soybeans - Soya:					
Canada	2,298	2,170	2,738	2,737	2,766
Brazil - Brésil	24,150	27,300	32,500	31,300	31,000
United States - Etats-Unis	59,174	64,780	73,176	74,598	71,928
World - Mondial	124,900	132,190	158,020	159,330	155,140
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	6,434	5,062	6,393	7,643	8,798
People's Republic of China - République populaire de Chine	9,777	9,200	9,578	8,300	9,820
World - Mondial	34,520	31,620	33,350	36,010	42,180
Flaxseed - Lin:					
Canada	1,105	851	1,029	1,081	1,049
Argentina - Argentine	150	70	75	80	50
World - Mondial	2,530	2,300	2,409	2,880	3,090
EXPORTS - EXPORTATIONS					
Soybeans - Soya:					
Canada	599	478	769	868	900 (1)
Brazil - Brésil	3,450	8,360	8,750	8,900	9,300
United States - Etats-Unis	23,108	24,110	23,761	21,813	25,583
World - Mondial	31,890	37,020	40,510	38,490	43,330
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	2,804	2,519	2,964	3,900	3,800 (1)
World - Mondial	5,860	5,730	6,720	8,790	10,330
Flaxseed - Lin:					
Canada	842	679	918	720	450 (1)
World - Mondial	855	781	884	923	667
CRUSHINGS - BROYAGES					
Soybeans - Soya:					
Canada	X	X	X	X	X
Brazil - Brésil	21,570	19,900	19,900	21,010	21,700
United States - Etats-Unis	37,273	39,080	43,464	43,262	43,137
World - Mondial	112,020	115,410	126,210	134,460	136,060
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	2,753	2,712	3,239	3,062	2,900 (1)
E.U. - U.E.	8,012	6,511	8,395	8,499	9,275
People's Republic of China - République populaire de Chine	8,640	8,585	8,800	10,180	13,120
World - Mondial	30,610	29,600	30,510	32,720	37,250
ENDING STOCKS - STOCKS DE FERMETURE					
Soybeans - Soya:					
Brazil - Brésil	5,800	4,000	6,500	6,300	4,800
United States - Etats-Unis	4,993	3,588	5,438	9,484	8,169
World - Mondial	17,510	13,450	21,630	24,380	20,340
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	1,030	563	363	633	2,200 (1)
World - Mondial	1,590	1,010	790	1,200	2,430
MEAL PRODUCTION - PRODUCTION DES TOURTEAUX					
Soybeans - Soya:					
Canada	X	X	X	X	X
Brazil - Brésil	17,040	15,720	15,730	16,600	17,080
United States - Etats-Unis	29,508	31,035	34,633	34,285	34,128
World - Mondial	89,000	91,690	100,320	106,180	107,350
Canola-rapeseed - Grain de colza:					
Canada	1,724	1,649	2,004	1,940	1,583
World - Mondial	18,550	18,030	18,380	22,580	22,350
OIL PRODUCTION - PRODUCTION D'HUILE					
Soybeans - Soya:					
Canada	X	X	X	X	X
Brazil - Brésil	4,030	3,720	3,740	3,930	4,080
United States - Etats-Unis	6,913	7,145	8,229	8,202	8,135
World - Mondial	20,160	20,660	22,880	24,310	24,530
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	1,153	1,137	1,364	1,283	1,056
World - Mondial	11,280	10,840	11,260	12,160	13,640

(1) Agriculture and Agri-Food Canada forecast July 4, 2000. - Prévisions de Agriculture et Agri-Food Canada le 4 juillet 2000.

SOURCE: USDA, FAS, excluding Canada, May 2000 and OIL WORLD. - SOURCE: USDA, FAS, Canada exclus, mai 2000 et OIL WORLD.

TABLE 21. Canadian Wheat Board, Pool Accounts(1)

TABLEAU 21. Comptes de mise en commun de la Commission canadienne du blé(1)

	Actual Total Payment				Pool Return Outlook (PRO)	Pool Return Outlook (PRO)	Initial Payments
	Paiement Total Réel				Perspectives de rendement (PDR)	Perspectives de rendement (PDR)	Acomptes à la livraison
Pool year Année de mise en commun	1995-96	1996-97	1997-98	1998-99	2000-01 June 2000 Juin 2000	1999-00 June 2000 Juin 2000	1999-00 May 2000 Mai 2000
dollars per metric tonne - dollars par tonne métrique							
Wheat (excluding durum) - Blé (blé dur exclu)							
1 CWRS 13.5	271.75	224.88	211.68	207.54	194-224	194	172.30
1 CWRS	254.16	208.20	190.77	184.08	169-199	169	150.00
3 CWRS	247.62	196.79	177.21	168.00	158-188	154	132.00
1 CPS-Red - Roux	246.23	194.90	172.05	162.01	158-188	151	132.00
1 CPS-White - Blanc	245.36	195.35	171.86	155.66	154-184	150	132.00
1 CWRW	251.71	201.81	181.13	170.40	155-185	154	134.00
1 CWES	256.57	210.58	191.23	182.88	165-195	163	142.00
1 CWSWS	245.25	197.16	171.33	155.20	154-184	152	132.00
CWFD	217.02	156.99	140.99	130.38	118-148	125	100.00
Durum Wheat - Blé dur							
1 CWAD 13.0	329.82	264.66	286.63	209.50	194-224	222	180.25
1 CWAD	286.13	249.91	278.21	201.15	180-210	205	170.00
3 CWAD	265.68	231.10	260.92	182.55	160-190	183	152.00
4 CWAD	238.02	204.74	235.57	157.85	..	155	135.00
Barley - Orge							
1 CW	205.49	150.97	121.02	147.50	119-149	135	110.00
Designated Barley - Orge de premier choix							
SP SEL CW 2R	248.99	228.82	196.32	172.36	171-201	187	172.00
SP SEL CW 6R	227.31	195.26	176.54	160.73	148-178	182	168.00
SS 2 R	243.99	223.82	191.32	167.36	166-196	182	164.00
SS 6 R	222.31	190.26	171.54	155.73	143-173	177	160.00
SEL 2 R	246.49	226.32	193.82	169.86	..	..	168.00
SEL 6 R	224.81	192.76	174.04	158.23	..	..	164.00
SEL 2R Hulless	..	..	..	157.36	..	..	160.00
SEL 6R Hulless	..	..	..	..	..	..	144.00

(1) Basis in-store Vancouver or St. Lawrence. - En entrepôt à Vancouver ou Saint-Laurent.

Source: Canadian Wheat Board - Commission canadienne du blé.

TABLE 22. Cash Grain Prices, Canada

TABLEAU 22. Prix au comptant des céréales, Canada

	Crop year average		Monthly average			May 2000	
	Moyenne de la campagne agricole		Moyenne mensuelle			Mai 2000	
	1997-98	1998-99	May 1999	April 2000	High	Low	Average
			Mai 1999	Avril 2000	Maximum	Minimum	Moyenne
dollars per metric tonne - dollars par tonne métrique							
CANADIAN WHEAT BOARD ASKING PRICES - COTES DE VENTE DE LA COMMISSION CANADIENNE DU BLÉ							
Wheat - Blé							
1 CWRS 13.5(1)	242.39	235.24	213.51	215.90	232.52	219.47	223.62
1 CWAD(1)	265.74	241.25	229.40	261.31	267.87	263.02	265.72
2 CWAD(1)	320.78	235.83	224.40	256.31	262.87	258.02	260.72
Domestic Human Food - Consommation nationale							
1 CWRS 13.5(3)	219.10	204.43	189.13	192.49	..	..	201.69
1 CWAD(3)	313.79	218.96	205.79	246.97	..	..	240.66
1 CWSWS(3)	196.98	182.01	180.08	170.59	..	..	179.23
Barley - Orge							
SP SEL 6R(3)	214.19	198.91	203.52	214.04	217.50	213.50	215.73
SEL 6R(3)	228.96	196.45	201.02	211.54	215.00	211.00	213.73
SP SEL 2R(3)	222.12	206.91	211.52	222.04	225.50	221.50	223.73
SEL 2R(3)	219.62	204.41	209.02	219.54	223.00	219.00	221.23
WINNIPEG COMMODITY EXCHANGE CASH PRICES - COTES DE VENTE DU MARCHÉ À WINNIPEG							
Wheat - Blé							
3 CWRS(3)	160.36	141.93	142.81	136.75	142.40	137.90	140.49
Canada Feed(3) - Fourrager canadien(3)	155.39	136.88	137.81	131.75	137.40	132.90	135.49
Oats - Avoine							
3 CW(9)	91.30	87.49	93.40	98.80	111.10	..	94.20
Western Barley - Orge de l'Ouest							
1 CW(4)	132.80	116.46	119.31	113.01	119.00	114.80	117.22
Flaxseed - Lin							
1 CW NCC-NCN(11)	380.13	285.91	272.83	222.19	231.10	209.50	221.28
1 CW NCC-NCN(10)	397.87	312.23	288.33	242.77	249.50	225.40	237.97
2 CW NCC-NCN(10)	378.79	310.31	286.83	240.77	247.50	223.40	235.97
Canola							
1 Canada NCC-NCN(11)	391.15	313.85	309.82	250.71	257.60	233.10	247.10
1 Canada NCC-NCN(2)	419.99	372.43	353.21	287.34	296.60	273.10	284.67
2 Canada NCC-NCN(2)	406.98	359.54	340.21	274.34	283.60	260.10	271.67
ONTARIO LOCAL MARKET PRICES - PRIX SUR LE MARCHÉ LOCAL DE L'ONTARIO							
Soybeans - Soya							
Weighted Average Price(5) - Moyenne pondérée du prix(5)	341.23	276.60	252.75	277.42	...	...	283.67
Corn - Maïs							
Weighted Average Price(5) - Moyenne pondérée du prix(5)	147.75	118.30	125.21	118.90	...	...	119.50
Wheat - Blé							
1 CEWW(6)	165.72	131.90	122.00	120.02	...	...	128.83
OIL AND MEAL PRICES(7,8)-HUILE ET TOURTEAUX PRIX(7,8)							
Canola oil - Huile de canola	819.22	757.26	670.12	589.60	...	...	542.85
Canola meal - Tourteaux de canola	178.57	142.10	149.53	166.75	...	...	177.75

(1) Basis in store Lower St. Lawrence. - En entrepôt dans le bas St. Laurent.

(2) Basis in store Pacific Coast. - En entrepôt sur le littoral du Pacifique.

(3) Basis in store Thunder Bay. - En entrepôt à Thunder Bay.

(4) Basis in store Lethbridge. - En entrepôt à Lethbridge.

(5) Purchased by licensed dealers from growers. - Acheté des producteurs par les agents autorisés.

(6) Domestic human consumption price, basis country shipping points. - Prix de la consommation nationale, en entrepôt aux centres d'expédition de la campagne.

(7) Crude degummed oil. - Huile brute égommée.

(8) FOB plants. - FAB usines.

(9) Basis track Minneapolis (\$US). - En entrepôt en wagons à Minneapolis (\$US).

(10) Basis track Thunder Bay. - En entrepôt en wagons à Thunder Bay.

(11) PAR Region. - Par région.

TABLE 23. Cash Grain Prices, United States

TABLEAU 23. Prix au comptant des céréales, États-Unis

	Crop year average		Monthly average			May 2000	
	Moyenne de la campagne agricole		Moyenne mensuelle			Mai 2000	
	1997-98	1998-99	May 1999	April 2000	High	Low	Average
			Mai 1999	Avril 2000	Maximum	Minimum	Moyenne
U.S. dollars per metric tonne - dollars des É.U. par tonne métrique							
WHEAT - BLÉ							
1 DNS 14%(1)	147.71	137.85	132.64	135.60	146.70	133.01	139.66
1 DNS 14%(2)	168.78	153.34	150.28	148.81	148.81	154.69	151.02
2 DNS 14%(3)	171.68	156.31	150.28	149.91	154.32	148.44	151.38
1 HRW 12%(1)	138.92	121.77	..	..	..	..	..
1 HRW 12%(4)	136.63	119.09	113.38	114.82	126.12	111.61	119.62
1 HRW(5)	138.46	116.07	113.17	150.68	166.08	143.85	156.77
2 HRW(3)	144.37	124.68	117.21	111.70	108.67	119.78	116.11
2 SRW(6)	126.61	98.30	96.64	95.90	107.75	96.91	102.88
1 HAD milling(7) - 1 HAD mouture(7)	213.91	143.18	..	..	..	..	..
1 SW(2)	131.51	112.90	116.48	106.19	111.33	106.92	109.13
2 SRW(11)	113.26	83.29	81.51	71.77	83.13	69.81	79.02
OATS - AVOINE							
2 heavy(7) - 2 lourde(7)	106.29	85.24	88.18	89.68	90.94	78.46	84.98
1 milling (10) - 1 mouture (10)	106.34	81.05	86.24	86.18	90.94	78.46	84.98
BARLEY - ORGE							
2 feed(1) - 2 fourragère(1)	65.72	..	..	..	..	..	..
2 feed(3) - 2 fourragère(3)	116.28	96.19	95.99	107.93	108.85	107.93	108.85
3 or better, malting (g.t. 70% Pl.)(7) - 3 ou mieux, qualité brassicole(7)	124.78	105.64	..	125.46	128.60	126.31	128.29
CORN - MAIS							
2 yellow(8) - 2 jaune(8)	98.98	78.02	79.96	86.50	93.99	82.28	88.74
2 yellow(7) - 2 jaune(7)	96.19	74.44	80.71	81.79	86.71	77.26	82.95
2 yellow(4) - 2 jaune(4)	100.29	79.29	81.29	84.15	92.91	82.67	88.29
2 yellow(6) - 2 jaune(6)	111.25	92.57	92.52	135.03	100.39	90.25	95.65
2 white(4) - 2 blanc(4)	116.83	98.92	108.18	85.38	95.66	82.28	88.89
SOYBEANS - SOYA							
1 yellow(8) - 1 jaune(8)	243.82	180.85	165.49	194.34	206.59	187.03	199.02
1 yellow(4) - 1 jaune(4)	245.34	184.51	170.38	193.70	206.13	191.43	198.94
1 yellow(6) - 1 jaune(6)	258.35	196.83	178.94	202.09	213.94	196.43	206.51
1 yellow(7) - 1 jaune(7)	237.79	177.26	166.08	180.92	191.43	179.31	186.84
SORGHUM - SORGHO							
2 yellow(4) - 2 jaune(4)	92.54	73.04	73.97	77.80	86.90	76.75	82.62
2 yellow(5) - 2 jaune(5)	107.76	90.41	88.67	93.08	101.02	89.99	96.02
Exchange rate(9) - Taux de change(9)	1.43	1.51	1.47	1.47	..	..	1.50

(1) Basis in store Duluth. - En entrepôt à Duluth.

(2) Basis track side Portland. - En entrepôt en wagons à Portland.

(3) Basis FOB Portland. - En entrepôt FAB à Portland.

(4) Basis track side Kansas City. - En entrepôt en wagons à Kansas City.

(5) Basis track side Texas Gulf. - En entrepôt en wagons à Texas Gulf.

(6) Basis barge Louisiana Gulf. - En entrepôt en chalands à Louisiana Gulf.

(7) Basis in store Minneapolis. - En entrepôt à Minneapolis.

(8) Bids to farmers, N.C. Illinois. - Vente à l'enchère aux cultivateurs N.C. Illinois.

(9) Bank of Canada, average noon spot rate, U.S.\$ expressed in Canadian funds. - Taux immédiat moyen à midi de la Banque du Canada, \$E.-U. exprimé en monnaie canadienne.

(10) Basis track, to arrive Minneapolis. - En entrepôt en wagons, pour arriver à Minneapolis.

(11) Basis in store Toledo. - En entrepôt à Toledo.

Abbreviations - Abréviations:

DNS - (Dark Northern Spring - Blé foncé de printemps du nord).

HRW - (Hard Red Winter - Blé vitreux roux d'hiver).

SRW - (Soft Red Winter - Blé tendre roux d'hiver).

HAD - (Hard Amber Durum - Blé dur ambre).

SW - (Soft White Winter - Blé tendre blanc d'hiver).

TABLE 24. Futures Settlement(1) Prices of Grains, by Delivery Month, May 2000

TABLEAU 24. Opérations à terme règlement(1) prix des grains, par mois de livraison, mai 2000

	Monthly high(2)	Monthly low(2)	Average settlement	Total monthly volume	Open interest end of month
	Maximum du mois(2)	Minimum du mois(2)	Moyenne liquidation	Volume mensuel total	Intérêt en cours fin du mois
	dollars per metric tonne			metric tonnes '000	
	dollars par tonne métrique			tonnes métriques '000	
WINNIPEG COMMODITY EXCHANGE - COTES DE VENTE DU MARCHÉ À WINNIPEG					
WHEAT - BLÉ					
May - Mai	141.90	138.00	140.50	9.22	-
July - Juillet	145.50	141.90	143.50	107.64	64.22
October - Octobre	150.50	46.50	148.20	90.76	107.14
December - Décembre	153.50	149.50	151.20	49.30	55.04
March - Mars	157.00	153.20	155.00	3.40	3.30
OATS - AVOINE					
May - Mai	95.50	95.50	95.50	-	-
July - Juillet	96.00	96.00	96.00	-	-
October - Octobre	98.50	97.00	98.20	-	3.28
December - Décembre	101.50	101.20	101.40	-	1.00
WESTERN BARLEY - ORGE DE L'OUEST					
May - Mai	117.70	115.00	115.75	12.68	-
July - Juillet	121.80	113.50	117.50	174.68	109.46
October - Octobre	126.00	117.80	121.50	101.90	157.58
December - Décembre	129.30	121.00	124.30	92.56	77.62
March - Mars	132.30	124.70	128.20	14.30	25.36
May - Mai	129.50	128.50	129.00	0.20	0.20
FLAXSEED - LIN					
May - Mai	246.00	231.00	236.80	1.88	-
July - Juillet	250.50	220.00	235.00	95.12	31.86
September - Septembre	251.80	224.10	239.80	4.30	1.78
November - Novembre	257.80	228.10	242.50	45.84	41.76
January - Janvier	240.00	232.60	236.50	0.20	0.10
March - Mars	262.00	236.50	249.50	0.10	0.10
CANOLA					
May - Mai	282.20	264.20	271.50	43.98	-
July - Juillet	288.00	256.50	272.40	1,908.78	526.64
August - Août	287.50	261.90	275.60	111.18	81.28
September - Septembre	292.20	262.00	277.90	14.74	16.26
November - Novembre	298.50	267.70	283.70	1,208.92	665.54
January - Janvier	303.20	273.30	289.10	72.00	90.86
March - Mars	303.54	278.80	293.20	3.68	4.78
MINNEAPOLIS GRAIN EXCHANGE					
SPRING WHEAT - BLE DE PRINTEMPS					
July - Juillet	126.49	120.34	122.95	1,573.22	279.04
September - Septembre	129.34	124.29	126.60	526.13	159.10
December - Décembre	133.66	129.43	131.37	173.28	96.48
March - Mars	139.26	133.75	135.63	11.54	10.12
May - Mai	139.26	135.58	137.71	1.22	1.93

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 24. Futures Settlement(1) Prices of Grains, by Delivery Month, May 2000 - Concluded

TABLEAU 24. Opérations à terme règlement(1) prix des grains, par mois de livraison, mai 2000 - fin

	Monthly high(2)	Monthly low(2)	Average settlement	Total monthly volume	Open interest end of month
	Maximum du mois(2)	Minimum du mois(2)	Moyenne liquidation	Volume mensuel total	Intérêt en cours fin du mois
	dollars per metric tonne			metric tonnes '000	
	dollars par tonne métrique			tonnes métriques '000	
CHICAGO BOARD OF TRADE					
WHEAT - BLÉ					
May - Mai	100.13	92.23	96.15	322.34	-
July - Juillet	104.44	97.28	101.29	12,473.45	1,916.14
September - Septembre	108.49	101.60	105.45	1,414.64	612.65
December - Décembre	114.00	107.20	111.11	2,196.76	739.64
March - Mars	118.77	112.16	115.80	334.94	193.07
OATS - AVOINE					
May - Mai	85.75	81.38	83.73	16.09	-
July - Juillet	83.16	73.27	78.53	408.83	130.13
September - Septembre	84.94	77.16	81.28	59.48	43.41
December - Décembre	88.18	81.70	94.94	99.78	66.15
CORN - MAIS					
May - Mai	95.37	90.94	93.38	1,926.68	-
July - Juillet	98.72	88.28	94.26	28,665.35	5,203.35
September - Septembre	101.77	91.73	97.43	3,155.74	1,733.83
November - Novembre	103.64	93.79	99.56	19.08	24.92
December - Décembre	105.21	95.66	101.19	14,597.95	3,633.82
SOYBEANS - GRAINE DE SOYA					
May - Mai	206.13	200.35	203.89	1,025.13	-
July - Juillet	210.27	189.96	202.74	23,574.29	2,191.91
August - Août	211.28	190.61	203.76	1,512.67	391.22
September - Septembre	212.38	190.98	204.56	1,005.18	316.73
November - Novembre	214.58	192.54	206.80	7,104.54	1,345.02
January - Janvier	217.43	195.29	209.48	281.41	147.75
March - Mars	219.73	197.68	211.86	263.45	145.19
SOYBEAN MEAL - TOURTEAUX DE SOYA					
	dollars per short ton - dollars par tonne légale				
May - Mai	189.70	181.20	185.21	..	..
July - Juillet	187.80	174.60	181.76	..	..
August - Août	187.90	173.90	181.45	..	..
September - Septembre	187.70	173.50	181.28	..	..
October - Octobre	187.50	171.70	180.87	..	..
December - Décembre	188.90	172.40	182.03	..	..
January - Janvier	189.10	172.60	182.10	..	..
March - Mars	188.70	173.20	182.06	..	..
SOYBEAN OIL - HUILE DE SOYA					
	dollars per cwt. - dollars par cwt.			pounds - '000 - livres	
May - Mai	18.21	17.19	17.82	..	..
July - Juillet	18.59	15.86	17.46	..	..
August - Août	18.76	16.06	17.65	..	..
September - Septembre	18.93	16.28	17.83	..	..
October - Octobre	19.07	16.48	18.00	..	..
December - Décembre	19.44	16.82	18.35	..	..
January - Janvier	19.76	17.19	18.67	..	..
March - Mars	19.96	17.48	18.93	..	..
KANSAS CITY BOARD OF TRADE					
	dollars per metric tonne			metric tonnes '000	
	dollars par tonne métrique			tonnes métriques '000	
WHEAT - BLÉ					
May - Mai	112.20	102.61	107.53	..	..
July - Juillet	116.85	106.46	111.09	..	..
September - Septembre	122.45	110.60	115.31	..	..
December - Décembre	126.77	115.83	120.33	..	..
March - Mars	128.42	120.15	123.74	..	..

(1) American prices quoted in \$U.S. - Prix des É.-U. cotés en \$É.-U.

(2) High and low prices represent trades anytime during the month at Winnipeg and settlement prices at the US exchanges. - Prix des échanges effectués au cours du mois à Winnipeg et prix des liquidations aux É.-U.

TABLE 25. Cash Special Crop Prices, Canada

TABLEAU 25. Prix au comptant des cultures spéciales, Canada

	Crop year average		Monthly average			May 2000	
	Moyenne de la campagne agricole		Moyenne mensuelle			Mai 2000	
	1997-98	1998-99	May 1999	April 2000	High	Low	Average
			Mai 1999	Avril 2000	Maximum	Minimum	Moyenne
dollars per metric tonne - dollars par tonne métrique							
PEAS - POIS							
1 Green(1) - 1 vert(1)	249.92	174.54	176.00	180.67	180.00	172.00	175.33
2 Green(1) - 2 vert(1)	249.61	174.41	176.00	180.67	180.00	172.00	175.33
2+ Green(2) - 2+ vert(2)	..	..	..	128.60	128.60	128.60	128.60
1 Large Yellow(1) - 1 jaune, gros(1)	212.93	213.00	221.75	221.75	184.00	173.00	177.92
2 Large Yellow(1) - 2 jaune, gros(1)	186.88	186.88	221.75	182.67	184.00	173.00	177.92
2+Large Yellow(2) - 2+jaune, gros(2)	..	..	..	134.11	134.11	134.11	134.11
Feed(3) - fourragère(3)	150.94	162.49	173.40	174.10	176.00	164.40	172.15
1 Maple(11)	184.19	179.90	165.00	..	..	..	..
LENTILS - LENTILLES							
1 Eston(6)	302.20	424.09	430.50	397.00	445.00	408.00	422.75
2 Eston(6)	272.23	351.49	350.00	387.00	430.00	386.00	402.50
1 Laird(6)	315.96	398.55	454.75	441.00	397.00	397.00	397.00
2 Laird(6)	307.93	383.29	442.50	430.00	353.00	353.00	353.00
1 Richlea(6)	346.33	367.47	393.50	387.00	387.00	387.00	387.00
1 Crimson Red(6)	..	470.00	463.00	353.00	353.00	353.00	353.00
1 French Green(6)	315.29	337.65	339.00	375.00	375.00	375.00	375.00
Feed - fourragère(6)	87.08	80.00	80.00	80.00	80.00	80.00	80.00
MUSTARD SEED - GRAINES DE MOUTARDE							
1 Yellow(7) - 1 jaune(7)	423.27	348.48	308.85	242.50	308.65	277.78	298.95
2 Yellow(7) - 2 jaune(7)	366.89	340.13	286.74	200.50	286.65	224.55	267.23
1 Brown(7) - 1 brun(7)	368.37	347.32	286.00	242.50	242.50	242.50	242.50
2 Brown(7) - 2 brun(7)	316.16	384.69	264.55	200.50	200.50	200.50	200.50
1 Oriental(7) - 1 chinoise(7)	..	305.89	325.40	256.75	..	..	..
CANARY SEED - ALPISTE DES CANARIES							
Canary Seed(9) - Alpiste des Canaries(9)	305.80	241.22	240.44	245.82	248.02	248.02	248.02
SUNFLOWER SEED - GRAINES DE TOURNESOL							
Oil(8) - Huile(8)	485.02	291.84	267.86	231.49	231.49	231.49	231.49
Confectionery(8) - Confection(8)	418.88	447.56	388.02	330.69	330.69	330.69	330.69
Ordinary(10) - Ordinaire(10)	848.04	659.55	592.31	502.81	503.39	448.27	486.01
New Sun(10)	..	632.87	629.78	554.25	554.83	521.76	538.12
BUCKWHEAT - SARRASIN							
Buckwheat - Sarrasin (6)	328.41	325.34	310.02	252.60	..	..	..

(1) Delivered processor Vancouver. - En entrepôt, livré au fabricant à Vancouver.

(2) Delivered processor Saskatchewan. - En entrepôt, livré au fabricant en Saskatchewan.

(3) FOB vessel Thunder Bay. - FAB vaisseau Thunder Bay.

(4) FOB vessel Vancouver. - FAB vaisseau Vancouver.

(5) Delivered processor Alberta. - En entrepôt, livré au fabricant en Alberta.

(6) Delivered processor. - En entrepôt, livré au fabricant.

(7) FOB Manitoba farm. - FAB ferme au Manitoba.

(8) Delivered Processor, Manitoba. - En entrepôt, livré au fabricant au Manitoba.

(9) Delivered processor, Saskatchewan. - En entrepôt, livré au fabricant en Saskatchewan.

(10) Basis delivered West Fargo (\$US). - En entrepôt, livré à West Fargo (\$US).

(11) Delivered processor, Thunder Bay. - En entrepôt, livré au fabricant à Thunder Bay .